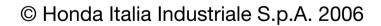
## Honda CBF1000/A

## **MANUAL DEL PROPIETARIO**



## **INFORMACIÓN IMPORTANTE**

#### CONDUCIORYPASAJERO

Esta motocicleta se ha concebido para llevar al conductor y un pasajero. Nunca exceda la capacidad de carga máxima que se indica en la etiqueta sobre accesorios y carga.

#### UTILIZACIÓN EN CARRETERA

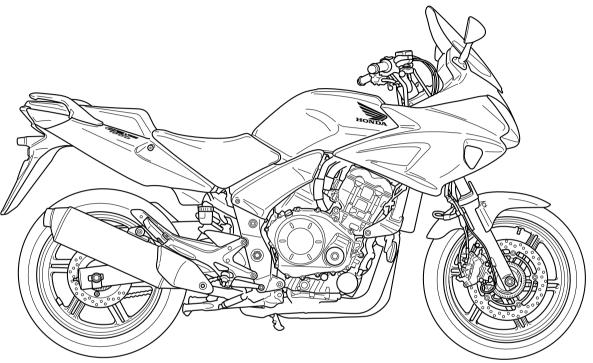
Esta motocicleta ha sido diseñada para ser utilizada solamente en carretera.

#### LEA ATENTAMENTE ESTE MANUAL DEL USUARIO

Preste especial atención a los mensajes de seguridad que aparecen a lo largo del manual. Estos mensajes se explican detalladamente en la sección "Mensajes de seguridad" que aparecen en la página opuesta a la del Índice.

Este manual ha de considerarse como parte permanente de la motocicleta y deberá permanecer con ella si el usuario vende la motocicleta.

## Honda CBF1000/A MANUAL DEL PROPIETARIO



Toda la información de esta publicación se basa en la información más reciente del producto disponible en el momento de aprobarse la impresión. Honda Italia Industriale S.p.A. se reserva el derecho de hacer cambios en cualquier momento sin previo aviso y sin incurrir en ninguna obligación.

Ninguna parte de este manual puede reproducirse sin permiso por escrito.

#### **BIENVENIDO**

Esta motocicleta le ofrece el reto de dominar una máquina, un reto a la aventura. Usted conduce a través del viento, unido a la carretera por un vehículo que responde a sus órdenes como no responde ningún otro. A diferencia de un automóvil, no existe caja metálica que le rodee. Como en un avión, solo una inspección antes de conducir y un mantenimiento regular son esenciales para su seguridad. Su recompensa es la libertad.

Para hacer frente a todos los retos con seguridad, y para gozar plenamente de la aventura, usted deberá familiarizarse completamente con el contenido de este manual de instrucciones ANTES DE CONDUCIR

Durante la lectura de este manual encontrará información procedida del símbolo: NOTA. Esta Información tiene como objetivo ayudarle a evitar daños a su motocicleta o al medio ambiente.

Cuando sea necesario realizar trabajos de mantenimiento, recuerde que su concesionario Honda es quien mejor conoce su motocicleta. Si usted dispone de las herramientas y conocimientos mecánicos necesario, su concesionario podrá entregarle el manual de servicio Honda para que usted pueda realizar muchos trabajos de reparación y mantenimiento.

Tenga usted una conducción agradable, y gracias por haber elegido una Honda.

- Las ilustraciones se basan en el tipo CBF1000/A.
- En este manual, los códigos siguientes indican el país correspondiente.

	CBF1000/A
E	Reino Unido
EK	Irlanda
F	Francia, Bélgica
ED	Ventas directas a Europa

• Las características del vehículo pueden variar según la zona o el país.

#### **BREVES NOTAS SOBRE LA SEGURIDAD**

Su seguridad y la de los demás, es muy importante. Por lo tanto utilizar esta motocicleta de modo seguro es una responsabilidad importante.

Para ayudar a tomar decisiones relacionadas con la seguridad, se ofrecen instrucciones para el uso y otras informaciones, las cuales aparecen en las etiquetas de este manual. Estas informaciones advierten de los peligros potenciales que pueden herir al conductor o a otras personas.

Naturalmente no es ni práctico ni posible advertir de todos los peligros asociados con el uso y el mantenimiento de una motocicleta. Se debe usar el sentido común.

Las informaciones de seguridad importantes aparecen bajo varias formas, entre las cuales:

- Etiquetas de seguridad En la motocicleta
- Mensajes de seguridad Precedidos por el símbolo de advertencia ▲ y por una de las tres palabras típicas: PELIGRO, ATENCIÓN o ADVERTENCIA.

#### Estas palabras significan:

**A** PELIGRO

Usted PERDERÁ LA VIDA o SE LESIONARÁ GRAVEMENTE si no sigue las instrucciones.

**▲** ADVERTENCIA

Usted PODRÁ PERDER LA VIDA o LESIONARSE GRAVEMENTE si no sigue las instrucciones.

**▲** PRECAUCION

Usted PODRÁ LESIONARSE si no sigue las instrucciones.

- Encabezamientos de seguridad Tales como Notas importantes de seguridad o Precauciones importantes de seguridad.
- Sección de seguridad Tal como Seguridad en motocicleta.
- Instrucciones cómo utilizar la motocicleta de forma correcta y segura.

Este manual contiene en su totalidad información importante de seguridad - léalo detenidamente.

## **OPERACIÓN**

Página		Pág	jina
1	SEGURIDAD DE LA MOTOCICLETA	46	Controles del manillar izquierdo
1	Información importante de seguridad	47	CARACTERÍSTICAS
2	Vestimenta de Seguridad		(No son necesarias para el funcionamiento)
4	Limites de carga y directrices	47	Bloqueo de la dirección
		48	Regulación de la altura del parabrisas
8	UBICACIÓN DE LAS PIEZAS	48	Regulación del manillar
11	Instrumentos e indicadores	49	Portacascos
		50	Asiento
20	COMPONENTES PRINCIPALES	51	Regulación de la altura del sillin delantero
	(información necesaria para conducir	51	Cierre antirrobo
	esta motocicleta)	52	Compartimiento de documentos
20	Suspensión	53	Tapa lateral
21	Frenos	54	Desmontaje de los paneles laterales
24	Embrague	55	Paneles internos
26	Refrigerante	56	Presilla
28	Combustible	57	Ajuste vertical del enfoque del faro
31	Aceite del motor		delantero
32	Neumáticos sin camara de aire		
38	COMPONENTES INDIVIDUALES	58	OPERACIÓN
	ESENCIALES	58	Inspección antes de conducir
38	Interruptor de encendido	60	Puesta en marcha del motor
39	Llaves	63	Rodaje
41	Système d'immobilisation (HISS)	64	Conducción
44	Controles del manillar derecho	65	Frenado

## **MANTENIMIENTO**

Pág	ina	Págir	na		
69 Estacíonamiento		100	Desmontaje de ru	edas	
70	Sugerencias para evitar robos	107 109	Desgaste de past Batería	illas del freno	
71	MANTENIMIENTO	111	Cambio de fusible	)	
71	La importancia del mantenimiento	116	Regulación del inte	erruptor de la luz d	le
72	Seguridad en el mantenimiento		freno		
73	Precauciones de seguridad	117	Reemplazo de la	bombilla	
74	Programa de mantenimiento				
77	Juego de herramientas	124 I	LIMPIEZA		
78	Numeros de serie		,		
79	Etiqueta de color		GUÍA PARA	GUARDAR	L
80	Aceite del motor		MOTOCICLETA		
86	Respiradero del cárter	128	Para guardarla		
87	Bujías	130	Para volver a utiliz	zar la motocicleta	
88	Funcionamiento del acelerador				
89	Ralentí	131 I	ESPECIFICACIONE	S	
90	Filtro de aire				
91	Refrigerante	135 (	CONVERTIDORES	CATALITICOS	
92	Cadena de transmisión				
97	Corredera de la cadena de impulsión				
98	Inspección de la suspension				
	delantera y trasera				
99	Soporte lateral				

LA

### **SEGURIDAD DE LA MOTOCICLETA**

#### INFORMACIÓN IMPORTANTE DE SEGURIDAD

Su motocicleta puede ofrecerle muchos años de servicio y placer - si se responsabiliza de su propia seguridad y entiende los retos con los que se puede encontrar en la carretera.

Hay muchas cosas que usted puede hacer para protegerse cuando conduce. A lo largo de este manual encontrará muchas recomendaciones. A continuación se indican las consideradas más importantes.

#### Conduzca siempre con el casco puesto

Es un hecho comprobado: Los cascos reducen de manera significativa el número y la gravedad de las lesiones en la cabeza. Por consiguiente, póngase siempre el casco de motocicleta homologado y asegúrese de que el pasajero haga lo propio. También le recomendamos que utilice protección para los ojos, se ponga botas robustas, guantes y otros atuendos de protección (página 2).

#### Hágase fácil de ver en carretera

Algunos conductores no se percatan de las motocicletas porque no esperan encontrarlas. Para hacerse visible, póngase ropa brillante reflectora, sitúese en posición donde otros conductores puedan verlo, ponga el intermitente antes de girar o cambiar de línea, y utilice la bocina cuando sirva de ayuda para que otros se percaten de usted.

#### Conduzca dentro de sus límites

Otra de las principales causas de accidentes de motocicleta es el excederse en los límites. No conduzca nunca superando sus propias habilidades ni a mayor velocidad de lo que las condiciones seguras lo permitan. Recuerde que el alcohol, las drogas, la fatiga y la falta de atención pueden reducir de forma significativa su habilidad para tomar buenas decisiones y conducir con seguridad.

## Mantenga la motocicleta en buenas condiciones

Para una conducción segura, es importante inspeccionar la motocicleta todos los días antes de conducirla y realizar todas las tareas de mantenimiento recomendadas. No exceda nunca los limites de carga, y utilice solamente los accesorios que hayan sido homologados por Honda para esta motocicleta. Consulte la página 4 para más detalles.

#### No beba y conduzca

Alcohol y conducción no son compatibles. Incluso solo un trago puede reducir la capacidad de respuesta en los continuos cambios de condiciones, y su tiempo en reaccionar empeorará con cada trago adicional. Por lo tanto, no beba y conduzca, y tampoco deje que sus amigos beban y conduzcan.

#### PRENDAS DE SEGURIDAD

Por su propia seguridad, le recomendamos encarecidamente que se ponga siempre un casco homologado, protección para los ojos, botas, guantes, pantalones largos, y una camisa de manga larga o chaqueta siempre que conduzca. Aunque una protección completa sea imposible, poniéndose la vestimenta apropiada podrá reducir las posibilidades de sufrir lesiones cuando conduzca. A continuación se ofrecen algunas sugerencias para ayudarle a escoger la vestimenta apropiada.

### **A** ADVERTENCIA

La no utilización del casco aumenta la posibilidad de sufrir lesiones de gravedad o incluso de perder la vida en caso de choque

Asegúrese de que tanto usted como el pasajero llevan siempre puesto el casco, protección para los ojos y otras indumentarias de protección cuando conduzca.

#### Cascos y protección de los ojos

El casco es la pieza más importante durante la conducción porque le ofrece la mejor protección posible contra las lesiones en la cabeza. El casco deberá encajar en su cabeza de forma confortable y segura. Un casco de color brillante puede hacerle más destacable en el tráfico, al igual que las bandas reflectoras.

Un casco de cara descubierta puede ofrecerle cierta protección, pero uno que la cubra completamente le ofrecerá aún más. Póngase siempre una pantalla facial o gafas de seguridad para proteger sus ojos y ayudarle a ver mejor.

#### Vestimenta adicional para conducción

Además del casco y de la protección para los ojos, también le recomendamos usar:

- Botas robustas con suela antideslizante para ayudarle a proteger sus pies y tobillos.
- Guantes de cuero para mantener sus manos calientes y ayudarle a prevenir ampollas, cortes, quemaduras y contusiones.
- Un traje o chaqueta de motociclista para su propia seguridad y buena protección. Las ropas de color brillante y reflectoras le ayudaran a ser más destacable en el tráfico. Asegúrese de evitar las ropas holgadas que puedan engancharse en cualquier parte de la motocicleta.

#### LIMITES DE CARGA Y DIRECTRICES

La motocicleta ha sido diseñada para llevar al conductor y un pasajero. Cuando lleve un pasajero, podrá sentir algunas diferencias al acelerar y al frenar. Pero en tanto que conserve la motocicleta en buen estado de mantenimiento, con buenos neumáticos y frenos, podrá llevar cargas de forma segura dentro de los límites y recomendaciones.

Sin embargo, si excede el peso máximo permitido o si transporta carga mal equilibrada el manejo, el frenado y la estabilidad de la motocicleta podrán verse afectados seriamente. Los accesorios que no sean de Honda, las modificaciones no apropiadas, y la falta de mantenimiento también podrán reducir su margen de seguridad.

En las páginas siguientes se ofrece información más específica sobre la carga, accesorios y modificaciones.

#### Carga

El peso que ponga en la motocicleta, y cómo lo cargue, son factores de seguridad importantes. Siempre que conduzca con un pasajero o carga deberá tener en cuenta la siguiente información.

### **A** ADVERTENCIA

Una carga excesiva o incorrecta puede dar lugar a un accidente en el que podrá sufrir lesiones de gravedad o incluso perder la vida.

Observe siempre los límites de carga y otros consejos sobre la carga ofrecidos en este manual.

#### Límites de carga

A continuación se muestran los límites de carga para la motocicleta:

#### Capacidad máxima de carga:

195 kg

Incluye el peso de conductor, el del pasajero, y el de toda la carga y accesorios

#### Peso máximo de la carga:

33 kg

El peso de los accesorios añadidos reducirá el peso de carga máximo permitido que puede transportar.

#### Consejos sobre la carga

La motocicleta ha sido concebida principalmente para transportar al conductor y a un pasajero. Cuando no lleve pasajero, podrá si lo desea, amarrar una chaqueta u otros objetos pequeños en el asiento.

Si desea llevar más carga, pida consejo a su distribuidor Honda, y no se olvide de leer la información relacionada con los accesorios en la página 6. Si carga la motocicleta de forma no apropiada se verán afectados la estabilidad y el manejo. Aunque la motocicleta esté correctamente cargada, cuando lleve carga deberá conducir a menos velocidad y nunca exceder los 130 km/h.

Siga estos consejos siempre que lleve a un pasajero o carga:

- Compruebe que ambas ruedas están correctamente infladas.
- Si cambia la carga normal, deberá ajustar la suspensión trasera. (página 20).
- Para evitar crear un riesgo de accidente a causa de objetos sueltos, antes de conducir asegúrese de que toda la carga esté atada de forma segura.
- Ponga el peso de la carga lo más cerca posible del centro de la motocicleta.
- Equilibre el peso de la carga de forma uniforme en ambos lados.

#### **Accesorios y modificaciones**

La modificación de la motocicleta o la utilización accesorios que no sean de Honda podrán hacer que ésta resulte poco segura. Antes de considerar hacer modificaciones o utilizar accesorios que no sean de Honda, asegúrese de leer la siguiente información:

## **A** ADVERTENCIA

Los accesorios o modificaciones no apropiados pueden dar lugar a un accidente en el que podrá sufrir lesiones de gravedad o incluso perder la vida.

Siga todas las instrucciones de este manual del propietario relacionadas con los accesorios y modificaciones.

#### **Accesorios**

Le recomendamos encarecidamente que utilice exclusivamente accesorios genuinos de Honda, que han sido diseñados y sometidos a pruebas especialmente para su motocicleta. Dado que Honda no puede responder por otros accesorios. Usted es personalmente responsable de la correcta selección, instalación y uso de los accesorios que no sean de Honda. Solicite asistencia a su distribuidor y siga siempre estos consejos:

- Asegúrese de que el accesorio no interfiera con ninguna luz, reduzca la distancia al suelo ni el ángulo de inclinación lateral, así como que no limite el recorrido de la suspensión, movimiento de la dirección, ni altere su postura de conducción o interfiera con la operación de ninguno de los controles.
- Asegúrese de que el equipo eléctrico no exceda la capacidad del sistema eléctrico de la motocicleta (página 134). Un fusible fundido puede ocasionar una pérdida de luz o de potencia en el motor.

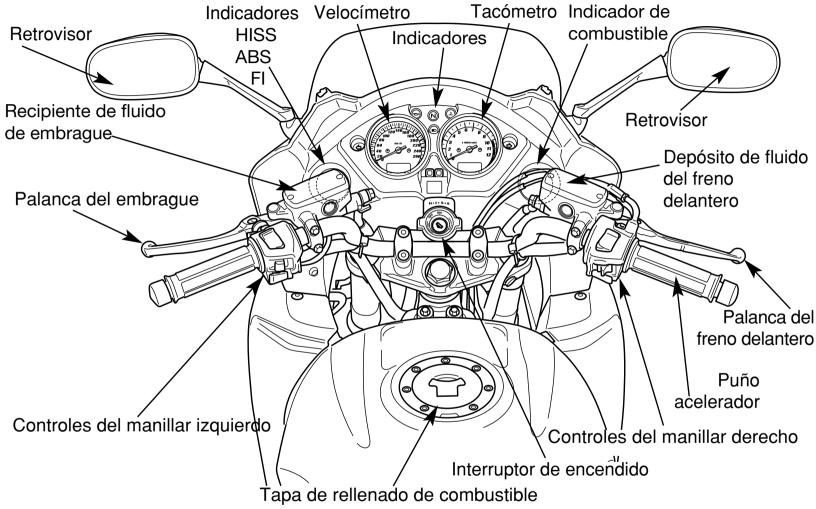
 No enganche un remolque ni un sidecar con su escuter. Esta motocicleta no fue diseñado para estos accesorios, y el emplearlos puede afectar gravemente la maniobrabilidad de la motocicleta.

#### **Modificaciones**

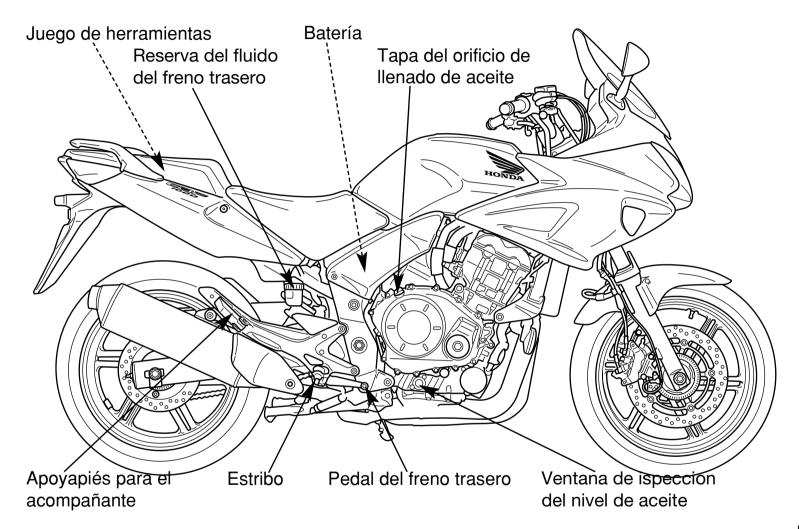
Le recomendamos encarecidamente que no quite nada del equipo original ni modifique la motocicleta de forma alguna que pueda cambiar su diseño o funcionamiento. Este tipo de cambios puede perjudicar seriamente al manejo, la estabilidad y el frenado de la motocicleta, haciendo que su conducción resulte poca segura.

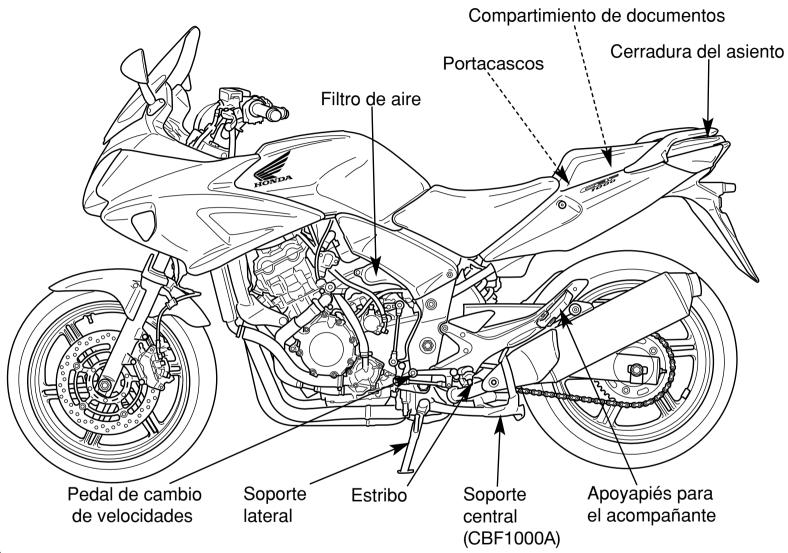
El quitar o modificar las luces, silenciadores, sistema de control de emisiones u otras partes del equipamiento original también puede hacer de ella un vehículo ilegal.

## **UBICACIÓN DE LAS PIEZAS**



8

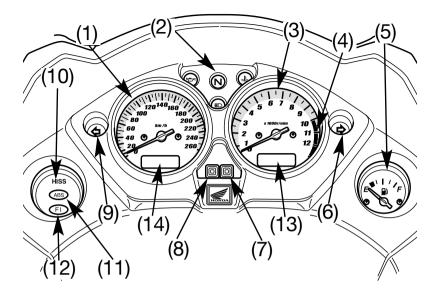




#### **INSTRUMENTOS E INDICADORES**

Los indicadores están incluidos en el tablero de instrumentos. Sus funciones se describen en las tablas de las páginas siguientes.

- (1) Velocimetro
- (2) Indicador de luz de carretera Indicador de presión baja de aceite Indicador de punto muerto Indicador de temperatura refrigerante
- (3) Tacómetro
- (4) Zona roja del tacómetro
- (5) Indicador de combustible
- (6) Indicador de intermitente derecho
- (7) Tecla reloj
- (8) Tecla del cuentakilómetros
- (9) Indicador de intermitente izquierdo
- (10) Sistema inmovilizador indicador (HISS)
- (11) Testigo del sistema antibloqueo de los frenos (ABS)(CBF1000A)
- (12) Indicador PGM-FI
- (13) Display reloj
- (14) Display del cuentakilómetros



(N.° ref.) Descripción	Función
(1) Velocímetro	Muestra la velocidad de conducción. Indica la velocidad en kilómetros por hora (km/h) y/o en millas por hora (mph) según el modelo.
(2) Indicador de luz de carretera (azul)	Se enciende cuando está encendida la luz larga del faro.
- Indicador de presión baja de aceite (rojo)	Se enciende cuando la presión de aceite del motor está por debajo de la gama de operación normal. Se deberá encender cuando el interruptor de encendido está en ON y el motor parado. Se deberá apagar cuando se arranca el motor, excepto parpadeo ocasional en o cerca de velocidad al ralenti cuando el motor está caliente.  NOTA  El funcionamiento del motor sin suficiente presión de aceite podria ser causa de que éste sufriese serias averias.
- Indicador de punto muerto (verde)	Se enciende cuando la transmisión está en punto muerto.

(N.° ref.) Descripción	Función		
- Indicator de temperatura del refrigerante (rojo)	Se enciende cuando la temperatura del refrigerante es superior a la especificada. Si el indicator se enciende mentre está conduciendo, pare el motor y compruebe el nivel del refrigerante en el depósito de reserva. Lea las páginas 26-27 y no utilice la motocicleta hasta haber corregido el problema.  NOTA  Si se excede la temperatura máxima de funcionamiento podrían producirse serias averías en el motor.		
(3) Tacómetro	Muestra las revoluciones por minuto del motor.		
(4) Zona roja del tacómetro	No permita nunca que la aguja del tacómetro entre en la zona roja, incluso después de haber hecho el rodaje al motor.  NOTA  Si hace funcionar el motor más allá de la velocidad máxima recomendada del motor (principio de la zona roja del cuentarrevoluciones) se puede dañar el motor.		
(5) Indicador de combustible	Muestra aproximadamente la cantidad de combustible disponible (página17).		

(N.° ref.) Descripción	Función	
(6) Indicador de intermitente derecho (verde)	Parpadea cuando se utiliza el intermitente derecho.	
(7) Tecla del reloj	Con el interruptor de encendido en posición ON, al pulsar esta tecla durante dos segundos, el display digital del reloj (13) parpadea para indicar que es posible regular las horas y los minutos. <b>Para regular la hora</b> , mantener pulsada la tecla (7) hasta que se visualice la hora deseada; <b>para regular los minutos</b> , pulsar la tecla (7) repetidamente, tantas veces como sea necesario, hasta visualizar los minutos deseados. Terminada la regulación, girar la llave del interruptor hasta la posición OFF durante más de 30 segundos.	
(8) Boton de cuentakilómetros	Este botón se utiliza para reponer el cuentakilómetros de viajes o para seleccionar el cuentakilómetros de viajes o el odómetro (pág. 18).	
(9) Indicador de intermitente izquierdo (verde)	Parpadea cuando se utiliza el intermitente izquierdo.	

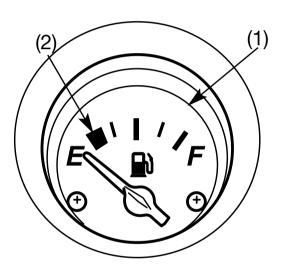
(N.° ref.) Descripción	Función
(10) Sistema inmovilizador indicador HISS (rojo)	Este indicador se enciende durante unos pocos segundos cuando el interruptor de encendido es pusto en ON y el interruptor de parada del motor están en (RUN). Luego se apagará si se ha insertado la llave con la modificación correcta. Si se ha insertado una llave dde codificación incorrecta, el indicador se mantendrá encendido y el motor no se pondrá en marcha (página 41). Cuando la función de parpadeo de este indicadoe esté activada y el interruptor de encendido esté activada y el interruptor de encendido esté en OFF, seguirá parpadeando durante 24 horas (página 42).
(11) Testigo del sistema antibloqueo de los frenos (ABS) (rojo)(CBF1000A)	Normalmente, este testigo se enciende cuando el interruptor de encendido se pone ON y se apaga tras conducir la motocicleta a una velocidad superior a 10 km/h. Si hay algùn problema con el sistema de frenos antibloqueo, el piloto se enciende y permanece encendido (véase pág. 19).

(N.° ref.) Descripción	Función		
(12) Indicador PGM-FI (rojo)	Se enciende cuando hay alguna anormalidad en el sistema PGM-FI (Inyección Programada de Combustible). También deberá concederse durante unos pocos segundos y luego apagarse cuando el interruptor de encendido se ponga en ON y el interruptor de parada del moto esté en (RUN). Si se enciende in cualquier otro momento, reduzca la velocidad y lleve la motocicleta a su concesionario Honda tan pronto como sea posible.		
(13) Display digital del reloj	Indica las horas y los minutos (véase pág. 14).		
(14) Display digital del cuentakilómetros	En este display se visualiza: la distancia recorrida total indicada por el cuentakilómetros total; la distancia parcial recorrida indicada por el cuentakilómetros parcial. Se encuentran disponibles dos cuentakilómetros parciales, el cuentakilómetros parcial 1 y el 2. Se puede alternar la indicación de 1 y 2 pulsando repetidamente la tecla de control izquierda (8). Para poner a cero el cuentakilómetros parcial, mantener pulsada la tecla de control izquierda (8) mientras se visualiza el cuentakilómetros parcial 1 o el cuentakilómetros parcial 2 durante otros 2 segundos más.		

#### **Indicador nivel carburante (1)**

Cuando la aguja del aparato se halla en la zona roja (2), el nivel del carburante es bajo y hay que reponerlo cuanto antes.

Cuando la aguja se halla en la zona roja de reserva con la moto en posicion vertical, la cantidad restante de carburante es de aproximadamente 4,0 litros.



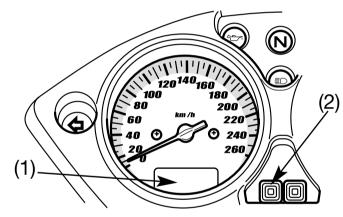
- (1) Indicatore nivel carburante
- (2) Zona roja

#### Visualizador del cuentakilómetros de viaje

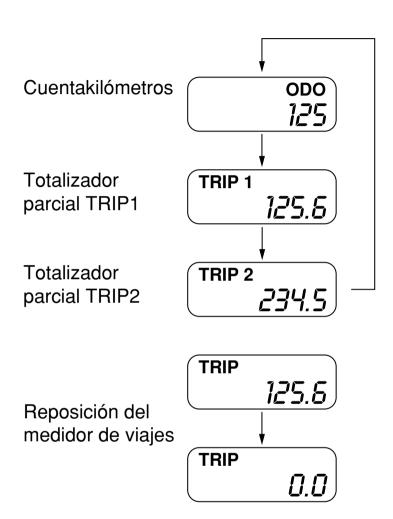
El display (1) tiene dos funciones: un cuentakilómetros total y dos parciales.

Apriete el botón (2) para seleccionar el modo "ODO" o "TRIP1", "TRIP2".

Para volver a cero el medidor de viajes, presione y mantenga presionado el botón(2) con la visualización en el modo "TRIP1" o "TRIP2".



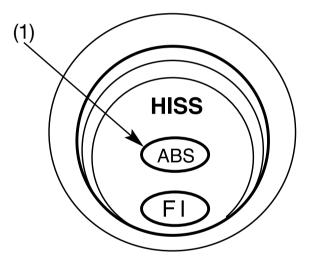
- (1) Visualizador del cuentakilómetros de viaje
- (2) Botón de selección y de reposición del medidor de viajes



## Testigo del sistema antibloqueo de los frenos (ABS)(CBF1000A)

Normalmente, este testigo se enciende cuando el interruptor de encendido se pone en ON y se apaga tras conducir la motocicleta a una velocidad superior a 10 km/h.

Si hay algún problema con el sistema de frenos antibloqueo, el piloto se enciende y permanece encendido (véase pág. 68).



(1) Testigo del sistema antibloqueo de los frenos (ABS)

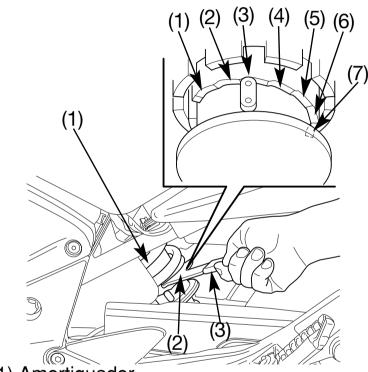
# COMPONENTES PRINCIPALES (Información que usted necesita para utilizar esta motocicleta) SUSPENSIÓN Las instrucciones ofrecidas en

El amortiguador (1) tiene 7 posiciones de regulación para adaptar la suspensión a los distintos tipos de carga y las condiciones de la carretera.

Regular el amortiguador posterior con una llave de gancho (2) y la barra de extensión (3). La posición 1 es la 2 son para cargas ligeras y condiciones suaves de la carretera. Las posiciones 4 a 7 aumentan la precarga nuelle para que la suspensión trasera sea más dura, y pueden utilizarse cuando la motocicleta lleve cargas muy pesadas. Posición normal: 3.

El conjunto de la suspensión trasera incluye una unidad de amortiguación que contiene gas nitrógeno a alta presión. No intente desarmar ni he hacer usted el mantenimiento al amortiguador porque no puede volverse a montar y debe ser sustituido por otro cuando se gasta. Su puesta fuera de servicio deberá ser realizada solamente por el concesiàonario Honda.

Las instrucciones ofrecidas en stes manual del propietario sólo sirven para hacer los ajustes en el conjunto de la suspensión.



- (1) Amortiguador
- (2) Llave de gancho
- (3) Barra de extension

#### **FRENOS**

Ambos frenos, delantero y trasero, son del tipo de discos hidráulicos.

Al desgastarse las pastillas del freno, el nivel del líquido de frenos disminuye.

Usted no tiene que realizar ajuste alguno, sin embargo, el nivel del líquido y el desgaste de las pastillas debe inspeccionarse periódicamente. El sistema debe inspeccionarse frecuentemente para asegurarse que no haya fugas de líquido. Sí el juego libre de la palanca de control o del pedal del freno fuese excesivo y las pastillas del freno no estuviesen desgastadas más allá del límite recomendado (página 107), existe probablemente aire en el sistema del freno y éste deberá purgarse. Póngase en contacto con el concesionario de Honda para realizar este trabajo.

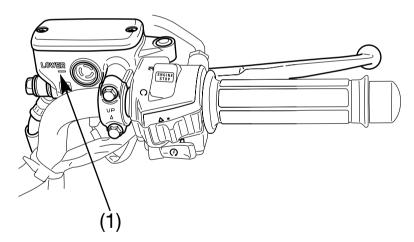
#### Nivel del fluido del freno delantero:

Con la motocicleta en posición vertical, compruebe el nivel del líquido. Éste deberá estar por encima de la marca de nivel inferior "LOWER" (1). Si el nivel está a la altura o por debajo de la marca de nivel inferior "LOWER" (1), inspeccione las pastillas del freno para ver si están desgastadas (página 107).

Si las pastillas del freno están desgastadas habrá que sustituirlas. Si no están desgastadas, haga que le inspeccionen el motor para ver si tiene fugas.

El líquido de frenos recomendado es Honda DOT 4 de una lata sellada, o uno equivalente.

#### **Delantero**



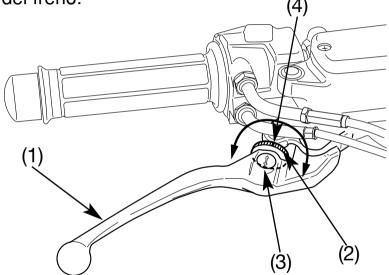
(1) Marca de nivel inferior (LOWER)

#### Palanca del freno delantero:

La distancia entre la punta de la palanca del freno (1) y la empuñadura puede ajustarse girando el regulador (2).

Alinee la flecha (3) de la palanca del freno con la marca índice (4) del regulador.

Aplique el freno varias veces y compruebe si la rueda gira libremente al soltar la palanca del freno.



- (1) Palanca del freno
- (2) Regulador
- (3) Flecha
- (4) Marca de referencia

#### Oltras comprobaciones:

Asegúrese que no existan fugas de líquido. Comprube las mangueras y accesorios por si tuviesen deterioros o grietas.

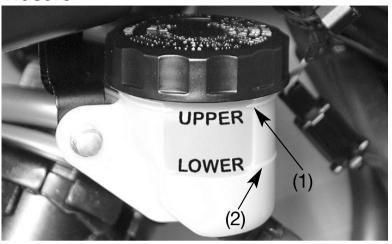
#### Nivel del fluido del freno trasero:

Con la motocicleta en posición vertical, compruebe el nivel del fluido. Éste deberá estar entre las marcas de nivel superior "UPPER" (1) e inferior "LOWER" (2). Si el nivel está a la altura o por debajo de la marca de nivel inferior "LOWER" (2), inspeccione las pastillas del freno para ver si están desgastadas (página 108).

Si las pastillas del freno están desgastadas habrá que sustituirlas. Si no están desgastadas, haga que le inspeccionen el motor para ver si tiene fugas.

El líquido de frenos recomendado es Honda DOT 4 de una lata sellada, o uno equivalente.

#### **Trasero**



(1) Marca de nivel superior (UPPER)(2) Marca de nivel inferior (LOWER)

#### Otras comprobaciones:

Asegúrese que no existan fugas de líquido. Compruebe las mangueras y accesorios por si tuviesen deterioros o grietas.

#### **EMBRAGUE**

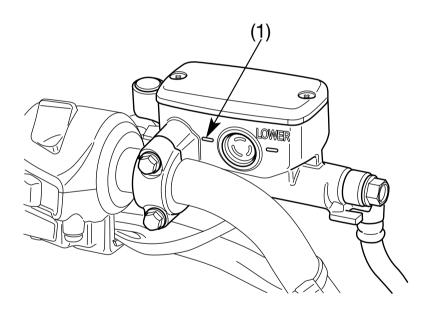
Esta motocicleta tiene un embraque activado hidráulicamente. Usted no tiene que realizar ningún ajuste pero el sistema de del inspeccionarse debe embraque periódicamente para comprobar el nivel del líquido y cercionarse que no haya fugas. Si el juego de la palanca de control fuese excesivo y la motocicletta avanza lentamente o se para al cambiar de velocidad, o si el embrague patina, haciendo que la aceleración se retrase en relación a la velocidad del motor, esto se deberá probablemente a la existencia de aire en el sistema de embrague. Este aire debe purgarse. Pòngase en contacto con su concesionario Honda para realizar este trabajo.

#### Nivel de lìquido

Comprueve si el nivel de líquido se encuentra sobre la marca de nivel LOWER (1) estando la motocicleta in posición vertical. Si el nivel del liquido se encuentra por debajo de la línea de nivel inferior será que existen fugas de 24 líquido. Póngase en contacto con su conesionario Honda.

#### Otras comprobaciones:

Asegúrese que no existan fugas de líquido. Compruebe las mangueras y accessorios por si tuviesen deterioros o grietas.

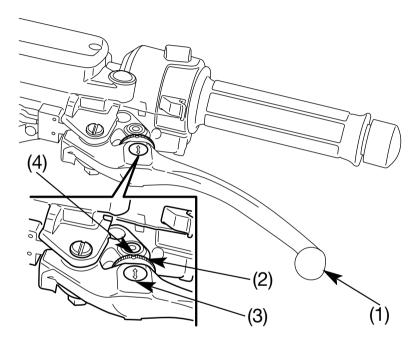


(1) Marca de nivel inferior (LOWER)

#### Placa de embrague:

La distancia entre la punta de la palanca de embrague (1) y la empuñadura puede ajustarse girandoel regulador (2) a la vez que se empuja la planca hacia delante.

Alinee la flecha (3) sobre la palanca del embrague con la marca de guía (4) en el ajustador.



- (1) Palanca del embrague
- (2) Regulador
- (3) Flecha
- (4) Marca de referencia

#### REFRIGERANTE

#### Recomendaciones sobre el refrigerante

El propietario debe mantener el nivel correcto del refrigerante para evitar la congelación, el sobrecalentamiento v la corrosión. Utilice solamente anticongelante de glicol etilénico de alta calidad que contenga inhibidores de protección contra la corrosión específicamente recomendados para ser utilizados motores aluminio. (CONSULTE **ETIQUETA** DEL LA RECIPIENTE DEL ANTICONGELANTE).

Utilice agua potable de bajo contenido mineral o agua destilada como parte de la solución anticongelante. El agua con alto contenido mineral o sal puede dañar el motor de aluminio.

La utilización de refrigerante con inhibidores de silicato puede causar un desgaste prematuro en los sellos de la bomba de agua u obstrucciones en los pasajes del radiador. La utilización del agua del grifo puede causar daños en el motor.

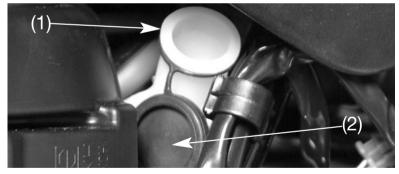
Honda suministra una solución del 50/50 de anticongelante y agua con esta motocicleta. Esta solución de refrigerante es la más mavoría adecuada la para de temperaturas de funcionamiento, v ofrece además una buena protección contra la corrosión. Una concentración alta de anticongelante disminuye el rendimiento del sistema de enfriamiento y sólo se recomienda cuando sea necesaria una mayor protección contra la congelación. Una concentración de menos del 40/60 (40% de anticongelante) no ofrecerá la protección apropiada contra la corrosión. Durante temperaturas congelación, compruebe con frecuencia el sistema de enfriamiento v añada una concentración mayor de anticongelante (un máximo del 60% de anticongelante) si fuese necesario.

#### Inspección

El depósito de reserva se encuentra debajo del sillín, detrás del baúl lateral izquierdo.

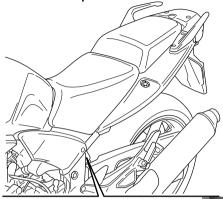
Compruebe el nivel de refrigerante en el depósito de reserva (1) mientras el motor está a la temperatura normal de funcionamiento con la motocicleta en posición vertical. Si el nivel del refrigerante esta por debajo de la marca de nivel inferior (LOWER) (3), extraiga la tapa del depósito de reserva (2) y añada mezcla de refrigerante hasta la marca del nivel superior (UPPER) (4).

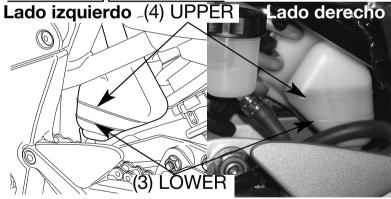
Añada siempre refrigerante al depósito de reserva. No intente añadir refrigerante quitando la tapa del radiador.



- (1) Depósito de reserva
- (2) Tapa del depósito de reserva

Si el depósito de reserva estuviese vacío, o si la perdida de refrigerante fuese excesiva, compruebe si existen fugas y póngase en contacto con su concesionario Honda para realizar reparaciones.





- (3) Marca de nivel inferior (LOWER)
- (4) Marca de nivel superior (UPPER)

#### **CARBURANTE**

## Depósito del carburante

La capacidad del depósito del carburante, incluida la reserva, es de:

19,3 ℓ

La capacidad de reserva es de:

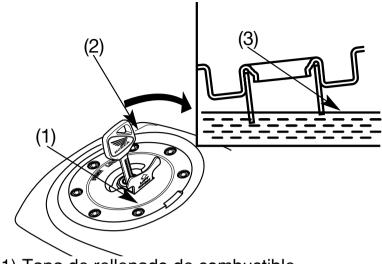
4,0 ℓ

Para abrir la tapa de rellenado de combustible (1), inserte la llave de encendido (2) y gírela hacia la derecha. La tapa saldrá al exterior y podrá levantarla.

No llene demasiado el tanque. El combustible no deberá llegar al cuello de llenado (3).

Después de haber rellenado con combustible, cierre la tapa de rellenado, empuje la tapa en el cuello del orificio de rellenado hasta que chasquee y quede bloqueada.

Extraiga la llave.



- (1) Tapa de rellenado de combustible
- (2) Llave de contacto
- (3) Boca orificio de relleno

## **A** ADVERTENCIA

La gasolina es muy inflamable y explosiva. Manejando el combustible se podrá quemar o lesionar gravemente.

- Pare el motor y mantenga el calor, las chispas y las llamas alejadas.
- Reposte solamente en exteriores.
- Limpie inmediatamente el combustible derramado.

### Para el tipo E,F,EK,ED:

Utilice gasolina sin plomo de 91 octanos o más. El empleo de gasolina con plomo ocasionará daño prematuro de los convertidores cataliticos.

## NOTA

Si se produjesen golpes del encendido o detonaciones a velocidades estables del motor bajo cargas normales, cambie a otra marca de gasolina. Si los golpes del encendido o las detonaciones persisten, póngase en contacto con su concesionario Honda. De lo contrario, esto lo consideraremos como una mala utilización, y los daños causados por una mala utilización no están cubiertos por la garantía limitada de Honda.

#### Gasolina con alcohol

Si decide utilizar gasolina con alcohol (gasohol), asegúrese que el octanaje sea al menos tan alto como el recomendado por Honda. Existen dos tipos de "gasohol": uno que contiene etanol y otro que contiene metanol. No utilice gasohol con más del 10% de etanol. No utilice tampoco gasolina que contenga metanol (alcohol metílico o de madera) sin tener disolventes e inhibidores contra la corrosión. No utilice nunca gasolina con más del 5% de metanol, incluso cuando ésta tenga disolventes e inhibidores contra la corrosión.

Los daños en el sistema de combustible o las problemas de rendimiento del motor debidos a la utilización de combustibles que contengan alcohol no están cubiertos por la garantía. Honda no puede aprobar la utilización de combustibles con metanol porque no dispone de pruebas que demuestren su idoneidad.

Antes de adquirir combustible de una gasolinera desconocida, compruebe si el combustible tiene alcohol. Si lo tuviese, asegúrese del tipo y porcentaje de alcohol utilizado. Si notase algún síntoma de funcionamiento inapropiado cuando utiliza gasolina con alcohol, o una que usted cree que tiene alcohol, cambie la gasolina por otra que usted sepa que no tiene alcohol.

#### **ACEITE DEL MOTOR**

# Comprobación del nivel de aceite del motor

Compruebe el nivel de aceite del motor cad a día antes de conducir la motocicleta.

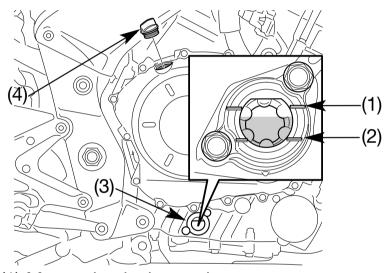
El nivel debe mantenerse entre las marcas de nivel superior (1) e inferior (2) en la vantanilla de inspección (3).

- 1. Ponga in marcha el motor y déjelo al ralentí durante 3 á 5 minutos. Asegúrese de que se apaga el indicator de la presión del aceite. Si la luz del indicador queda encendida, pare inmediatamente el motor.
- 2. Pare el motor y sostenga la motocicleta en posición vertical sobre un piso firmo y nivelado.
- 3. Después de 2-3 minutos, compruebe que el nivel del aceite esté entre las marcas de nivel superior (1) e inferior (2) en la mirilla de inspección (3).
- 4. Si es necesario, quite el tapón de aceite (4) y añada aceite especificado (página 80) hasta la marca de nivel superior. No llene excesivamente.

5. Vuelva a instalar el tapón de aceite. Compruebe si hay fugas de aceite.

## NOTA

El funcionamiento del motor sin suficiente presión de aceite podría ser causa de que éste sufriese serias averías.



- (1) Marca de nivel superior
- (2) Marca de nivel inferior
- (3) Vantanilla de inspección
- (4) Tapa del orificio de llenado de aceite

## **NEUMÁTICOS SIN CÁMARA DE AIRE**

Para utilizar la motocicleta de forma segura, los neumáticos deberán ser del tipo y tamaño apropiados, estar en buenas condiciones y tener las estrías adecuadas, y estar inflados correctamente para la carga que se quiere transportar. Las páginas siguientes ofrecen información más detallada sobre cómo y cuándo comprobar la presión de los neumáticos, cómo inspeccionarlos en busca de daños, y sobre qué hacer cuando haya que repararlos o sustituirlos.

## **A** ADVERTENCIA

Si utiliza neumáticos excesivamente gastados o incorrectamente inflados podrá dar lugar a un accidente en el que podrá sufrir lesiones de gravedad o incluso perder la vida.

Siga todas las instrucciones de este manual del propietario relacionadas con el inflado y el mantenimiento de los neumáticos.

#### Presión de los neumáticos

El mantener los neumáticos debidamente inflados ofrecerá la mejor combinación de manejo, duración de las estrías y comodidad en la conducción. Generalmente, si los neumáticos están poco inflados se desgastan de forma desigual, lo cual afecta adversamente al manejo, y hace que sean más propensos a que fallen debido a su recalentamiento. Si los neumáticos están muy inflados hacen que la conducción resulte más incómoda, son más propensos a sufrir daños a causa de los peligros de la carretera, y se desgastan de forma desigual.

Le recomendamos que inspeccione visualmente los neumáticos antes de cada conducción y que utilice un manómetro para medir la presión una vez al mes por lo menos o en cualquier momento que piense que los neumáticos puedan haber perdido aire.

Los neumáticos sin cámara tienen cierta capacidad de autosellado en caso de pinchazo. Sin embargo, dado que la fuga es por lo general muy lenta, usted deberá mirar cuidadosamente a ver si hay pinchazo cada vez que un neumático no esté completamente inflado

Compruebe siempre la presión de los neumáticos en "frío", – cuando la motocicleta haya estado aparcada durante tres horas por lo menos. Si comprueba la presión en "caliente" – después de haber conducido la motocicleta aunque sólo hayan sido unos cuantos kilómetros –, la lectura será más alta que si los neumáticos hubieran estado en "frío". Esto es normal, y en estas condiciones no deberá desinflarlos hasta las presiones en "Frío", ofrecidas más abajo. Si lo hace los neumáticos estarán menos inflados de lo requerido.

Las presiones en "frío" de los neumáticos son:

Delantero	250 kPa (2,50 kgf/cm²)
Trasero	290 kPa (2,90 kgf/cm <sup>2</sup> )

### Inspección

Cada vez que compruebe la presión de los neumáticos, deberá examinar también sus estrías y paredes laterales para ver si están desgastadas, dañadas, o tienen incrustados objetos extraños:

## Observe si hay:

- Golpes o bultos en los laterales del neumático o en sus estrías. Sustituya el neumático si encuentra cualquier golpe o bulto.
- Cortes, rajas o grietas en el neumático.
   Sustituya el neumático si puede ver tejido o cable.
- Desgaste excesivo de las estrías.

También, si pilla un bache o golpea algún objeto duro, pare en el arcén lo mas rápidamente y de forma segura se pueda e inspeccione cuidadosamente los neumáticos para ver si están dañados.

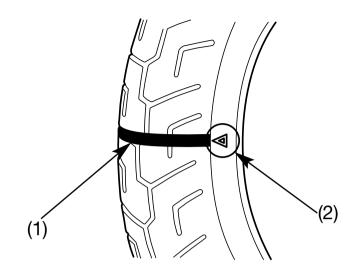
## Desgaste de las estrías de los neumáticos

Cambie los neumáticos antes de que el resalto en el centro del neumático alcance el límite siguiente:

Profundida mínima del resalto		
Delantero	1,5 mm	
Trasero	2,0 mm	

## Para Alemania

La ley alemana prohíbe utilizar neumáticos con una profundidad del trazado inferior a 1,6 mm.



- (1) Indicador de desgaste
- (2) Marca de ubicación del indicador de desgaste

### Reparación de los neumáticos:

Si un neumático está pinchado o dañado, deberá sustituirlo, no repararlo. Como se puede ver más abajo, un neumático que haya sido reparado, ya sea temporal o permanentemente, tendrá unos límites de velocidad y de rendimiento más bajos que los de uno nuevo.

Una reparación temporal, así como la puesta de un parche externo en un neumático sin cámara, podrá no resultar seguro para velocidades y condiciones de conducción normales. Si realiza sobre un neumático una reparación temporal o de emergencia, deberá conducir lentamente y con mucha precaución hasta un distribuidor y sustituir el neumático. A ser posible, no deberá transportar pasajeros ni cargas hasta haber sustituido el neumático.

Aún en el caso de que el neumático sea reparado profesionalmente con un parche interior permanente, nunca será tan bueno como uno nuevo. A partir de la reparación, no deberá exceder los 80 km/h durante las primeras 24 horas, ni los 130 km/h a partir de entonces. Por consiguiente, le recomendamos encarecidamente que sustituya el neumático dañado. Si opta por repararlo, asegúrese de que la rueda esté equilibrada antes de conducir.

#### Cambio de la rueda

Los neumáticos con los que salió de fábrica su motocicleta han sido diseñados según el rendimiento y capacidades de su motocicleta y le ofrecen la mejor combinación de manejo, frenado, durabilidad y comodidad.

# **A** ADVERTENCIA

La instalación de neumáticos no apropiados en su motocicleta puede afectar al manejo y la estabilidad. Esto puede dar lugar a un accidente en el que podrá sufrir lesiones de gravedad o incluso perder la vida.

Utilice siempre neumáticos del tamaño y tipo recomendados en este manual de instrucciones.

Los neumáticos recomendados para su motocicleta son:

Delantero	120/70ZR17M/C(58W) BRIDGESTONE BT57F RADIAL U MICHELIN Pilot ROAD B
Trasero	160/60ZR17M/C(69W) BRIDGESTONE BT57R RADIAL E MICHELIN Pilot ROAD A
Tipo	Radial de tejido, sin cámara

Siempre que sustituya un neumático, utilice uno que sea equivalente al original y asegúrese de que la rueda esté equilibrada después de instalar un neumático nuevo.

### Notas importantes de seguridad

- No ponga una cámara dentro de un neumático sin cámara de la motocicleta. La acumulación excesiva de calor puede hacer que el neumático reviente.
- Para esta motocicleta utilice solamente neumáticos sin cámara. Las llantas están diseñadas para neumáticos sin cámara y, durante la aceleración o frenazo bruscos, los neumáticos de tipo con cámara pueden resbalar en la llanta y desinflarse rápidamente.
- Cuando se sustituyan los neumáticos, hay que utilizar exclusivamente neumáticos del tipo aconsejado (pág. 36) y controlar las etiquetas de los neumáticos. Al utilizar otros tipos de neumático en los modelos dotados con sistema ABS, se puede dañar el funcionamiento de dicho sistema. El microprocesador del sistema ABS funciona comparando las velocidades de las dos ruedas. Los neumáticos que no son del tipo aconsejado pueden influir en la velocidad

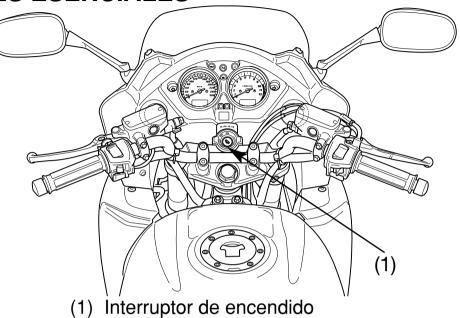
de las ruedas y, por lo tanto, provocar el funcionamiento incorrecto del microprocesador del sistema ABS.

**COMPONENTES INDIVIDUALES ESENCIALES** 

## **INTERRUPTOR DE ENCENDIDO**

La llave de contacto (1) está debajo del panel indicador.

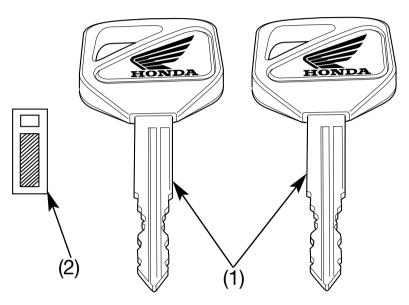
El faro y las luces de cola se encenderán siempre que ponga el interruptor de encendido en la posición ON. Si su motocicleta está parada con el interruptor en la posición ON y el motor no está en marcha, el faro y las luces de cola seguirán encendidos ,y la bateria se descargará.



Posición de la llaveFunciónExtracción de la llaveLOCK (bloqueo de la dirección)La dirección está bloqueada. No funcionan ni el motor ni las lucesLa llave puede retirarse.OFF (apagado)Ni el motor ni las luces pueden utilizarse.La llave puede retirarse.ON (encendido)Puede utilizarse el motor y las luces.La llave no puede retirarse.

#### **LLAVES**

Esta motocicleta tiene dos llaves y una placa de número de la llave.



- (1) Llaves
- (2) Chapa del nùmero de llave

Usted necesitará el nùmero de la llave si tiene alguna vez que cambiar la llave.Guarde la placa en un lugar seguro.

Para hacer copias de las llaves lleve todas las llaves, la placa de nùmero de la llave y la motocicleta a su concesionario Honda.

Se pueden registrar hasta cuatro llaves con el sistema di inmovilización (HISS), incluyendo las que ya tiene. Si se pierden todas las llaves, deberá cambiarse el módulo de control de encendido/ unidad PGM-FI.

Para evitar esto, recomendamos que si sólo le queda una llave haga copias inmediatamente para asegurarse de que haya llaves de reserva. Estas llaves contienen circuitos electrónicos que son activados por el sistema de inmovilización (HISS). No funcionarán para arrancar el motor si los circuitos se encuetran dañados.

- No deje caer la llaves ni ponga objetos pesados encima de ellas.
- No pulimente, taladre ni altere en ninguna manera la forma original de las llaves.
- Mantenga las llaves alejadas de objetos magnéticos.

#### SISTEMA DE INMOVILIZACION (HISS)

HISS es la abreviatura de Honda Ignition Security System o Sistema de seguridad de encendido Honda.

El sistema de inmovilización (HISS) protege su motocicleta contra el robo. Tiene que utilizarse una llave adecuadamente codificada en el interruptor de encendido para que arranque el motor. Si se utiliza una llave que no está adecuadamente codificada (u otro dispositivo) el circuito de arranque del motor quedará inutilizado.

Cuando el interruptor de encendido se pone en ON y el interruptor de parada del motor está er RUN), el indicador del sistema de inmovilización (HISS) se enciende unos segundos y luego se apaga. Si el indicador permanece encendido esto significa que el sistema no reconoce el código de la llave. Ponga el interruptor de encendido en OFF, saque la llave, vuelva a meter la llave y a poner el interruptor en ON.

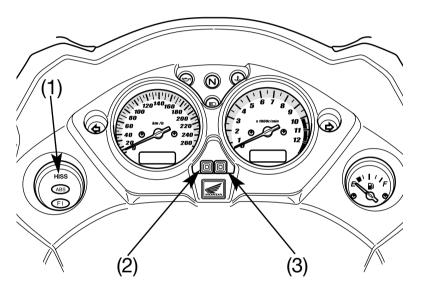
El indicador del sistema inmovilizador (HISS) puede continuar parpadeando cada 2 segundos durante 24 horas cuando el interruptor de encendido está en OFF. Después de este periodo, el indicador se apagará automáticamente.

El parpadeo del indicador puede activarse o desactivarse.

Para seleccionar el parpadeo:

- 1. Poner el interruptor de encendido en ON y de nuevo en OFF.
  - Dejar la llave colocada.
- Pulsar simultáneamente las teclas (2) y (3) durante más de dos segundos. El indicador del sistema de inmovilización (HISS) (1) parpadea de inmediato. Quitar la llave.

Siempre que el interruptor de encendido se pone en ON, se desactiva la luz del indicador. En caso de desmontaje de la batería y después de haberla montado de nuevo, girando el interruptor de encendido en posición ON, el modo HISS se reactiva automáticamente y el indicador hace intermitencia.



- (1) Sistema inmovilizador Indicador (HISS)
- (2)(3) Teclas HISS

Si el sistema no reconoce el código de su llave repetidas veces, póngase en contacto con su concesionario Honda.

- El sistema puede que no reconozca el código de la llave si cualquier otra llave del sistema de inmovilización se encuentra cerca del interruptor de encendido. Para asegurase de que el sistema reconozca el código de la llave, mantenga cada llave del sistema de inmovilización en un llavero separado.
- No intente alterar el sistema de inmovilización (HISS) ni añadirle ningún dispositivo. Podrían causarse problemas eléctricos que harían imposible arrancar su motocicleta.
- Si se pierden todas las llaves, deberá cambiarse el módulo de control de encendido/ unidad PGM-FI.

#### Directivas EC

El sistema inmovilizador cumple con la directiva R & TTE (Radio equipment and Telecommunications Terminal Equipment) y el reconocimiento mutuo de su conformidad.

# **C**€ 0891 **①**

En el momento de la adquisición al propietario se le entrega la declaración de conformidad con las directivas R & TTE. Esta declaración de conformidad deberá guardarse en un lugar seguro. En caso de no recibirla o si se pierde, póngase en contacto con el distribuidor Honda.

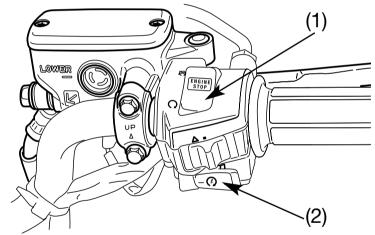
# **CONTROLES DEL MANILLAR DERECHO**Interruptor de parada del motor

El interruptor de parada del motor (1) está a continuación de la empuñadura del acelerador. Cuando el interruptor esté en la posición (RUN), el motor funcionará. Cuando el interruptor esté en la posición (OFF), el motor no funcionará. Este interruptor sirve principalmente como interruptor de seguridad y emergencia y debe permanecer normalmente en la posición (RUN).

Si su motocicleta se para con el interruptor de encendido en la posición ON y el interruptor de parada del motor en la posición (OFF), el faro y las luces de cola seguirán encendidas, y la bateria podrá descargarse.

## Botón del motor de arranque

Al presionar el pulsador de encendido, el faro delantero se apaga automáticamente, en cambio la luz trasera permanece encendida. Si el interruptor de parada del motor se encuentra en la posición (OFF), el motor de arranque no funciona. Consulte las página 60 donde se explica el procedimiento de arranque.

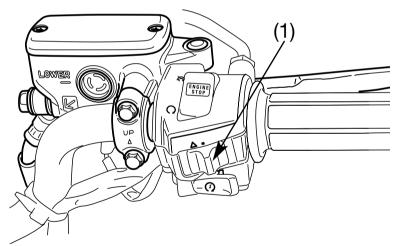


- (1) Interrupt or de parada del motor
- (2) Botón de arranque

## Interruptor de las luces de emergencia

Las luces de emergencia únicamente se deben utilizar cuando la motocicleta se ha detenido por una emergencia. Para encender dichas luces, colocar la llave de encendido en posición ON o accionar el pulsador ... Los intermitentes delanteros y traseros parpadean simultáneamente.

Colocar el interruptor en OFF cuando las luces de emergencias ya no sean necesarias o cuando los intermitentes no funcionan bien y pueden confundir a los conductores de otros vehículos.



(1) Interruptor de las luces de emergencia

# **CONTROLES DEL MANILLAR IZQUIERDO**Interruptor de intensidad de luz del faro (1)

Presione el interruptor de intensidad de luz del faro hacia la posición (HI) para seleccionar la luz de carretera, y hacia la posición (LO) para seleccionar la luz de cruce.

# Interruptor de control de la luz de adelantamiento (2)

Cuando presione este interruptor, el faro parpadeará para avisar a los vehiculos que se aproximan o al realizar adelantamientos.

## Interruptor de intermitentes (3)

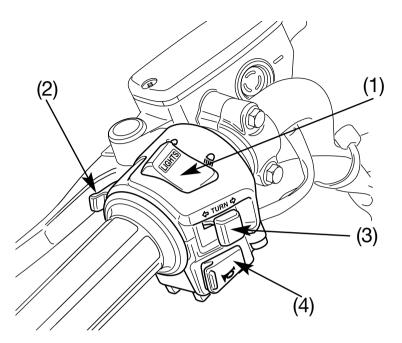
Mueva el interruptor hacia la posición 

(L) para indicar un giro hada la izquierda, y hacia la posición (R) para indicar un giro hacia la derecha. Presiónelo para apagar los intermitentes.

### Botón de la bocina (4)

Presione este botón para que suene la bocina.





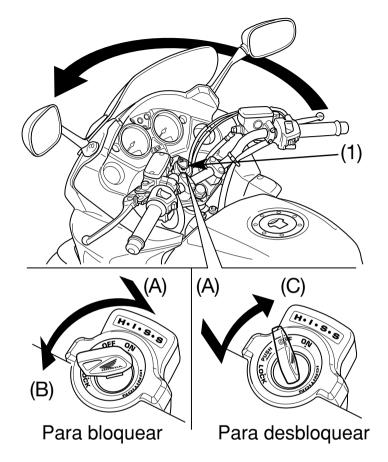
- (1) Interruptor de intensidad del faro
- (2) Interruptor de adelantamiento
- (3) Interruptor de señales de dirección
- (4) Botón de la bocina

# CARACTERÍSTICAS (No son necesarias para el funcionamiento)

## **BLOQUEO DE LA DIRECCIÓN**

Para cerrar la dirección, gire los manillares completamente hacia la izquierda y ponga la llave (1) en la posición LOCK mientras la empuja hacia adentro. Retire luego la llave. Para desbloquear la dirección gire la llave a OFF mientras presiona para adentro.

No ponga la llave en las posiciones "LOCK" mientras conduce la motocicleta porque podría perder el control del vehículo.



- (1) Llave de contacto
- (A) Empuje hacia adentro
- (B) Gire hacia la posición LOCK
- (C) Gire hacia la posición OFF

## REGULACIÓN DE LA ALTURA DEL PARABRISAS

Sólo un concesionario autorizado Honda puede realizar esta operación.

#### **REGULACION DEL MANILLAR**

Sólo un concesionario autorizado Honda puede realizar esta operación.

#### **PORTACASCOS**

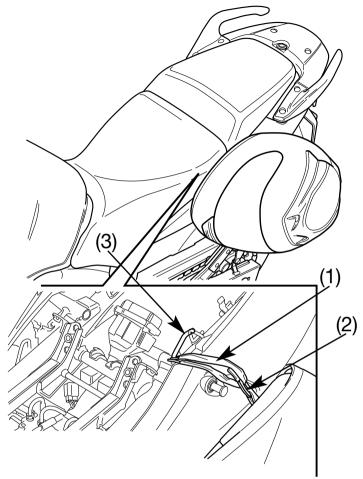
El portacascos se encuentra ubicado debajo del asiento. Quite el asiento (consulte la página 50). Pase uno de los extremos del cable portacascos (1) a través de la anilla en D del casco (2).

Enganche los bucles del cable en el portacascos (3) y baje el asiento para cerrar. Quite el cable que sujeta el casco y guárdelo en la bolsa de las herramientas si no lo utiliza.

## **A** ADVERTENCIA

Si conduce con un casco sujetado en el soporte para casco, el casco podrá interferir con la rueda trasera o con la suspensión y dar lugar a un accidente en el que podrá sufrir lesiones de gravedad o incluso perder la vida.

Utilice el soporte para casco solamente mientras esté aparcado. No conduzca con un casco sujetado en el soporte.



- (1) Cable del portacascos
- (2) Anilla en forma de D
- (3) Portacascos

## SILLÍN

## Desmontaje del sillín

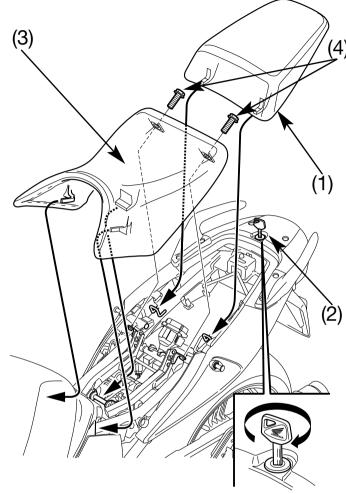
Para quitar el sillín trasero (1), introducir la llave de encendido en la cerradura del sillín (2) y girarla en el sentido de las manecillas del reloj. Tirar del sillín hacia atrás y levantarlo.

Para quitar el sillín delantero (3), desenroscar los dos tornillos allen (4) y tirar de éste hacia atrás y hacia arriba.

#### Instalación del sillín

Para instalar el sillín delantero, introducir los dos salientes delanteros por los lados de debajo del depósito y el saliente central en el alojamiento de debajo del travesaño del bastidor. Luego, introducir y enroscar bien los dos tornillos allen. Para instalar el sillín trasero, introducir los dos salientes en los alojamientos presentes en el bastidor trasero y empujar hacia abajo la parte posterior del sillín.

Tras la instalación, controlar que el sillín se encuentre bien bloqueado en la posición correcta.



- (1) Sillín trasero
- (2) Cerradura del sillín
- (3) Sillín delantero
- (4) Tornillos allen

# REGULACION DE LA ALTURA DEL SILLIN DELANTERO

Sólo un concesionario autorizado Honda puede realizar esta operación.

## COMPARTIMIENTO DE ALMACENAJE PARA EL CIERRE ANTIRROBO EN FORMA DE U

El guardabarros trasero tiene un compartimiento de almacenaje para guardar el cierre antirrobo en forma de U (1) debajo del asiento.

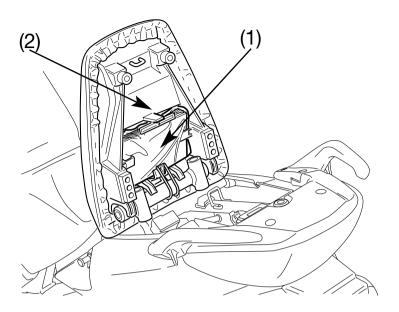
Algunos cierres en forma de U no pueden guardarse en el compartimiento debido a su tamaño o diseño.



(1) Cierre antirrobo en forma de U

#### COMPARTIMENTO DE DOCUMENTOS

La bolsa de los documentos (1) se encuentra en el correspondiente compartimiento (2) debajo del sillín trasero. En dicho compartimiento se puede guardar este manual de instrucciones y otros documentos. Prestar mucha atención en no mojar el compartimento cuando se lave la motocicleta.

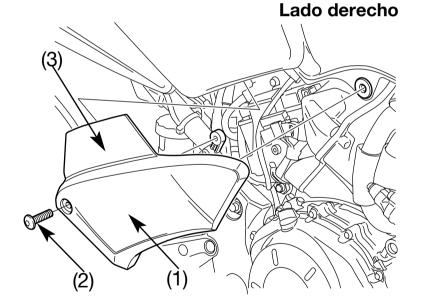


- (1) Bolsa de documentos
- (2) Compartimiento de documentos

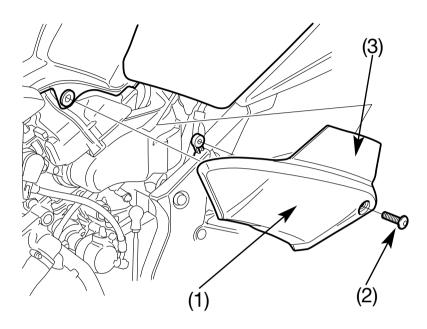
## **BAÚLES LATERALES DEL BASTIDOR**

Los baúles laterales (1) se tienen que quitar para poder efectuar las operaciones de mantenimiento de la batería, del filtro del aire y del amortiguador posterior. Para quitar los baúles laterales izquierdo y derecho:

- 1. Quitar el perno (2).
- 2. Girar hacia abajo el baúl hasta hacer salir por completo la aleta (3) desde debajo del sillín.
- 3. Tirar del baúl lateral hacia el exterior.



## Lado izquierdo



- (1) Baúl lateral
- (2) Perno
- (3) Aleta

# DESMONTAJE DE LOS PANELES LATERALES

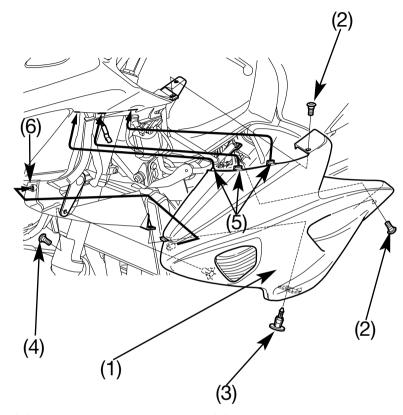
Los paneles laterales (1) se tienen que quitar para poder efectuar las operaciones de mantenimiento de la zona del faro.

## Desmontaje:

- 1. Quitar los dos tornillos hexagonales superior e inferior (2).
- 2. Aplastar el pasador inferior (3) por el centro y extraerlo.
- 3. Quitar el perno (4).
- 4. Quitar las lengüetas (5) de su alojamiento y desplazar hacia delante el panel lateral hasta que se libere del encastre delantero (6).
- 5. Desconectar el conector del cable de las luces de dirección delanteras.

## Montaje:

1. Montar las piezas efectuando las operaciones de desmontaje en orden inverso.



- (1) Panel lateral izquierdo
- (2) Tornillos Allen
- (3) Pasador

- (4) Perno
- (5) Lengüetas
- (6) Encastre delantero

### REMOCIÓN DEL PANEL INTERNO

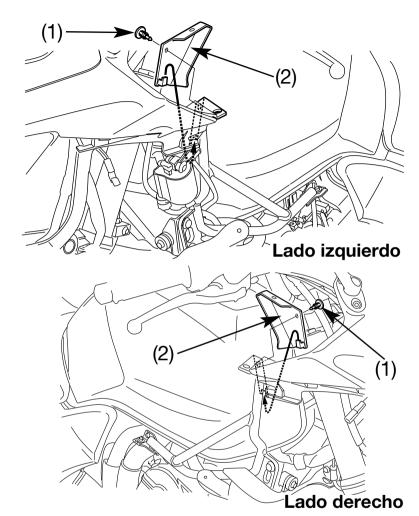
Los paneles internos derecho e izquierdo pueden ser desmontados para efectuar las operaciones de mantenimiento.

## Desmontaje:

- 1. Remover el pasador (1) desde su asiento y extraerlo (véase pág. 56).
- 2. Desmontar el panel interno (2).

## Montaje:

1. Montar las piezas efectuando las operaciones de desmontaje en orden inverso.

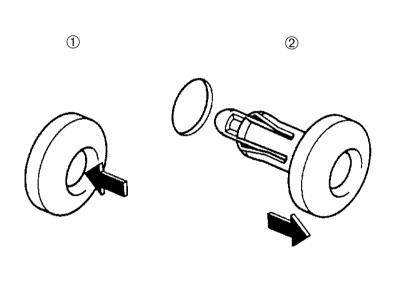


- (1) Pasador
- (2) Panel interno

## Clip

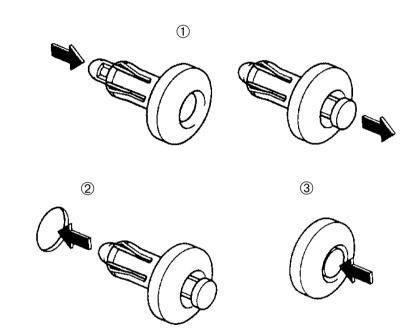
## **Desmontaje**

- ① Empuje hacia abajo el pasador central para soltar el seguro.
- ② Saque la presilla del agujero.



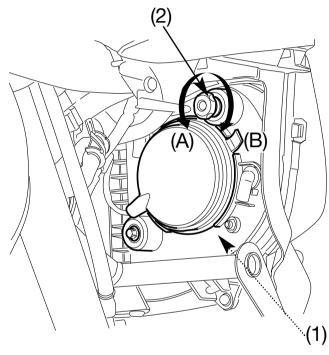
### Instalación

- ① Abra ligeramente la uña de retención y luego empleas hacia afuera.
- ② Inserte la presilla en el agujero.
- 3 Empuje ligeramente hacia abajo el pasador central para cerrar la presilla.



# AJUSTE VERTICAL DEL ENFOQUE DEL FARO DELANTERO

La regulación vertical se puede efectuar moviendo el mando (1) hacia dentro y hacia fuera según se requiera. Regular el haz de luz según la legislación y las normativas locales.



- (1) Caja del faro
- (2) Mando

- (A) Abajo
- (B) Arriba

# **OPERACIÓN**

#### INSPECCIÓN ANTES DE CONDUCIR

Por su propia seguridad, es muy importante que antes de cada conducción dedique unos momentos para caminar alrededor de la motocicleta comprobando su condición. Si detecta algún problema, asegúrese de solucionarlo, o de pedirle al distribuidor Honda que lo haga por usted.

## **A** ADVERTENCIA

Si no dispensa un mantenimiento apropiado a la motocicleta o si no corrige un problema antes de conducir podrá dar lugar a un accidente en el que podrá sufrir lesiones de gravedad o incluso perder la vida.

Realice siempre una inspección antes conducir para corregir cualquier problema que pueda haber.

- Nivel de aceite del motor: añada aceite de motor si fuese necesario (página 31). Compruebe si hay fugas.
- 2. Nivel de combustible: llene el deposito cuando sea necesario (página 28). Compruebe si hay fugas.
- 3. Nivel de refrigerante: añada refrigerante si fuese necesario. Compruebe si hay fugas (páginas 27).
- 4. Freno delantero y trasero: compruebe su funcionamiento y cerciórese de que no haya fugas de líquido de frenos (páginas 21-23).
- 5. Neumáticos: compruebe su condición y presión (página 32-37).
- 6. Cadena de transmisión: compruebe su condición y flojedad (página 92). Ajuste y lubrique si fuese necesario.
- 7. Acelerador: compruebe si se abre suavemente y si se cierra por completo en cualquier posición que se ponga el manillar.

- 8. Luces y bocina: compruebe si el faro, luz de cola/frenos, intermitentes, indicadores y bocina funcionan correctamente.
- 9. Interruptor de parada del motor: compruebe si funciona correctamente (pagina 44).
- 10. Sistema de corte de encendido: compruebe si el sistema funciona correctamente (página 99).

#### **PUESTA EN MARCHA DEL MOTOR**

Siga siempre el procedimiento correcto de arranque descrito a continuación.

Esta motocicleta está equipada con un sistema de

corte del encendido. El motor no puede ponerse en marcha si el soporte lateral se encuentra bajado, a menos que la caja de cambios esté en punto muerto. Si el soporte lateral estuviese hacia arriba, el motor pude poner en marcha en punto muerto o en velocidad estando el embrague desacoplado. Después de arrancar con el soporte lateral bajado, el motor se parará si se coloca una marcha antes de elevar el soporte lateral.

Para proteger el convertidor catalitico del sistema de escape de su motocicleta, evite el uso prolongado a ralentí y el uso de gasolina con plomo.

Los humos de escape de su motocicleta contienen gas de monóxido de carbono que es venenoso. En lugares cerrados tales como en un garaje se pueden acumular rápidamente altos niveles de monóxido de carbono. No arranque el motor teniendo cerrada la puerta del garaje. Aún con la puerta abierta, tenga en motor en marcha solamente el tiempo suficiente necesario para sacar la motocicleta del garaje.

No utilice el arrancador eléctrico durante más de 5 segundos seguidos. Suelte el botón del arrancador durante aproximadamente 10 segundos antes de volvero a presionar.

## Preparación

Antes de poner en marcha el motor, introduzca la llave de contacto, gírela hacia la posición ON y confirme los puntos siguientes:

- El cambio se encuentre en punto muerto (NEUTRAL)
  - El testigo correspondiente se encienda.
- El interruptor de detención del motor se encuentre en posición (RUN).
- El indicador de la presión del aceite motor se encuentre encendido.
- El indicador PGM-Fl se encuentre apagado.
- El indicador de temperatura del líquido de refrigeración esté apagado.
- El indicador del sistema de inmovilización (HISS) esté apagado (OFF).
- El indicador del testigo ABS esté encendido (véase pág. 19) (CBF1000A).

El indicador de presión de aceite baja debe apagarse 2-3 segundos después de arrancar el motor. Si sigue parpadeando, pare inmediatamente el motor y compruebe el nivel de aceite del motor.

## NOTA

Si utiliza el motor con insuficiente presión de aceite podrá ocasionar serios daños al motor.

#### Procedimiento de puesta en marcha

Esta motocicleta tiene un motor de inyección programada de combustible, con estárter rápido automático.

Proceder de la manera que a continuación se indica.

#### Cualquier temperatura del aire

 Presione el botón del motor de arranque con la mariposa de gases completamente cerrada.

Si el acelerador está completamente abierto el motor no arrancará (debido a que el módulo de control electrónico cortará el suministro de combustible).

Aunque el refrigerante del motor permanezca por debajo de la temperatura especificada, el ventilador de enfriamiento empieza a veces a funcionar cuando se revoluciona el motor, pero esto es normal.

Si hace funcionar el acelerador o ralentí rápido durante más de 5 minutos con temperatura del aire normal, puede causar decoloración del tubo de escape.

#### Motor ahogado

- Si no arranca el motor después de varios intentos, es posible que esté anegado.
- 1. Deje ajustado el interruptor de parada del motor en la posición de marcha (RUN).
- 2. Abra por completo la mariposa de gases.
- 3. Presione el botón de arranque durante 5 segundos.
- 4. Siga el procedimiento de arranque normal.
- 5. Si el motor arranca con ralentí inestable, abra un poco la mariposa de gases. Si no arranca el motor, espere 10 segundos, y luego siga de nuevo el procedimiento de los pasos 1 al 4.

#### Corte del encendido

Su motocicleta ha sido diseñada para que el motor y la bomba de combustible se paren automáticamente en caso de volcarse (un sensor cortará el sistema de encendido). Antes de volver a arrancar el motor, tendrá que poner la llave de encendido en la posición OFF y después devolverla a la posición ON.

#### **RODAJE**

Contribuya a garantizar la fiabilidad y rendimiento futuros de su motocicleta prestando atención especial a la forma en que conduce durante los primeros 500 km. Durante este período, evite las salidas a todo gas y los aceleraciones rápidas.

## CONDUCCIÓN

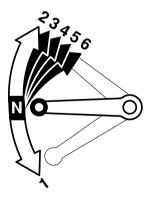
Revise la sección Seguridad de la motocicleta (paginas 1 - 7) antes de conducir.

Asegúrese sobre la función del mecanismo del soporte lateral. (Consulte PROGRAMA DE MANTENIMIENTO, en la página 74, y la explicación del SOPORTE LATERAL, en la página 99).

Asegúrese de que materiales inflamables tales como hiervas u hojas secas no entren en contacto con el sistema de escape cuando conduzca la motocicleta, la tenga al ralenti o la aparque.

- 1. Una vez calentado el motor, la motocicleta estará lista para ser conducida
- 2. Mientras el motor está al ralentí, apriete la palanca del embrague y pise el pedal de cambio de velocidad para cambiar a primera.
- 3. Suelte lentamente la palanca del embrague y al mismo tiempo aumente poco a poco la velocidad del motor abriendo el acelerador. La coordinación del acelerador y embrague asegurarán una buena puesta en marcha

- 4. Cuando la motocicleta haya alcanzado una velocidad moderada, cierre el acelerador, apriete la palanca del embrague y cambie a 2a levantando el pedal de cambio de velocidad.
  - Esta misma operación debe repetirse progresivamente para cambiar a 3a, 4a, 5a y 6a.
- 5. Coordine el acelerador y el freno para desacelerar suavemente .
- 6. El freno delantero y trasero deben utilizarse al mismo tiempo y no deben aplicarse con tanta fuerza que las ruedas queden bloqueadas. De lo contrario, la eficacia del frenado se reducirá y será difícil controlar la motocicleta.



#### **FRENADA**

Esta motocicleta cuenta con un nuevo sistema de frenada. Al apretar la palanca del freno delantero, se activa el freno delantero. Al presionar el pedal del freno trasero se activa el freno trasero y parcialmente el freno delantero. Para obtener una frenada de completa eficacia, usar simultáneamente la palanca y el pedal, tal como con el sistema de frenado convencional de cualquier motocicleta.

Para un frenado normal, accione el pedal y la palanca de los frenos a la vez que cambia a una marcha más baja acorde con la velocidad. Para un frenado máximo, cierre el acelerador y accione firmemente el pedal y la palanca de los frenos, apriete la palanca del embrague antes de parar completamente para evitar que el motor se cale.

Notas importantes de seguridad:

- El accionamiento de la palanca del freno o del pedal del freno solamente, reducirá la acción de parada.
- Si se accionan excesivamente los controles del freno, se podrá bloquear la rueda, lo cual reducirá el control de la motocicleta.
- Cuando sea posible, reduzca la velocidad o frene antes de entrar en una curva, porque si cierra el acelerador o frena a media curva la rueda podrá patinar. El patinaje de la rueda reducirá el control de la motocicleta.
- Cuando se conduzca bajo la lluvia o con suelo mojado, o sobre superficies sueltas, se reducirá la capacidad de maniobra y de parada. En estas condiciones todas sus acciones deberán ser suaves. Una aceleración, frenado o giro rápido podrá causar la pérdida del control. Por su propia seguridad, extreme las precauciones cuando frene, acelere o gire.

- Cuando descienda una pendiente larga, muy empinada, utilice el frenado de compresión del motor cambiando a una marcha más baja, y empleando ambos frenos intermitentemente.
  - Si se accionan los frenos de forma continua, éstos podrán recalentarse y se reducirá su eficacia.
- Si conduce con el pie apoyado en el pedal del freno o con la mano en la palanca del freno se podrá activar la luz del freno, dando una falsa indicación a los otros conductores. Además, podrá recalentarse el freno, reduciendo su efectividad.

# Sistema antibloqueo de los frenos (ABS) (CBF1000A)

Este modelo también está dotado con el sistema antibloqueo de los frenos (ABS) proyectado para evitar el bloqueo de las ruedas cuando se frena bruscamente sobre superficies irregulares o no compactas durante la marcha en línea recta. Cuando se frena bruscamente la motocicleta en una curva, es posible que las ruedas no se bloqueen, pero pueden perder adherencia y esto puede dificultar el control de la conducción.

En algunas situaciones, sobre superficies irregulares o no compactas, una motocicleta dotada con sistema ABS puede requerir una distancia de frenado superior con respecto a una motocicleta sin sistema ABS.

El sistema ABS no puede compensar errores de juicio o un uso inadecuado de los frenos ante situaciones diferentes. Siempre es responsabilidad del conductor conducir a una velocidad razonable, en función de las

condiciones atmosféricas, la superficie de la carretera y la de la situación del tráfico, y respetar las distancias de seguridad.

El sistema ABS se autocontrola y siempre se encuentra activo.

- El ABS se puede activar al pasar sobre un desnivel brusco o al entrar y salir de la calzada.
- Es muy importante seguir los consejos indicados para los neumáticos (pág. 32). El microprocesador del ABS funciona comparando la velocidad de las dos ruedas. Los neumáticos que no son del tipo aconsejado pueden influir en la velocidad de las ruedas y, por lo tanto, provocar el funcionamiento incorrecto del microprocesador del sistema ABS.
- El ABS no funciona a bajas velocidades (aproximadamente 10 km/h o menos).
- El ABS no funciona si la batería se encuentra descargada.

# Testigo del sistema antibloqueo de los frenos (ABS) (CBF1000A)

Normalmente, este testigo se enciende cuando el interruptor de encendido se pone ON y se apaga tras conducir la motocicleta a una velocidad superior a 10 km/h. Si hay algùn problema con el sistema de frenos antibloqueo, el piloto se enciende y permanece encendido. Cuando el testigo está encendido, el ABS no funciona.

Si el testigo del ABS se enciende durante la marcha, detener la motocicleta en un lugar seguro y apagar el motor.

Colocar el interruptor de encendido en ON. El testigo tiene que encenderse y apagarse tras conducir la motocicleta a una velocidad superior a 10 km/h. Si el testigo no se apaga, el ABS no funciona, pero los frenos ofrecerán una capacidad de frenado normal. Hacer controlar el sistema por un concesionario Honda lo antes posible.

El testigo del ABS se puede encender si se hace girar la rueda trasera a alta velocidad durante más de 30 segundos mientras la motocicleta se encuentra apoyada sobre el caballete. Se trata de un hecho normal. Colocar el interruptor de encendido en OFF y, luego, en ON. El testigo tendría que encenderse y apagarse tras conducir la motocicleta a una velocidad superior a 10 km/h.

#### **ESTACIONAMIENTO**

- Después de parar la motocicleta, ponga la caja de cambios en punto muerto, ponga la válvula de combustible en la posición OFF, gire el manillar completamente hacia la izquierda, ponga el interruptor de encendido en la posición OFF y retire la llave de contacto.
- 2. Utilice el soporte lateral para apoyar la motocicleta mientras está estacionada.

Estacione la motocicleta en un lugar firme y nivelado para evitar que se caiga.

Si estaciona la motocicleta en un lugar ligeramente inclinado, ponga la parte delantera hacia arriba para evitar que el soporte lateral pueda moverse y se caiga la motocicleta.

3. Cierre la dirección para evitar robos (página 47).

Cuando aparque la motocicleta asegúrese de que no entren en contacto con el motor materiales inflamables tales como hierva u hojas secas.

#### SUGERENCIAS PARA EVITAR ROBOS

- 1. Cierre siempre la dirección y no deje nunca la llave de contacto en el interruptor de encendido. Esto parece muy sencillo pero, a menudo, nos olvidamos de ello.
- 2. Asegúrese que la información del registro de su motocicleta sea precisa y esté actualizada.
- 3. Siempre que sea posible, estacione su motocicleta en el interior de un garaje cerrado.
- 4. Utilice dispositivos antirrobo adicionales para evitar que le roben la motocicleta.
- 5. Escriba su nombre, dirección y número de teléfono en este Manual del propietario y guárdelo junto con la motocicleta en todo momento.
  - En muchos casos, el propietario de una motocicleta robada puede localizarse fácilmente gracias a la información escrita en el Manual de Instrucciones que se encuentra con la motocicleta.

NOMBRE:		
DIRECCIÓN:		
N° DE TELEFÓNO:		

# **MANTENIMIENTO**

#### LA IMPORTANCIA DEL MANTENIMIENTO

Para una conducción segura, económica y libre de problemas será esencial dispensar un buen mantenimiento a la motocicleta. Con ello ayudará además a reducir la contaminación del aire.

Para ayudarle a que pueda cuidar debidamente de su motocicleta, en las paginas siguientes se han incluido un programa de mantenimiento y un registro de mantenimiento con los que podrá realizar un mantenimiento programado regular.

Estas instrucciones están basadas asumiendo que la motocicleta va a ser utilizada exclusivamente para el fin que ha sido diseñada. Una conducción continuada a altas velocidades o en carreteras más mojadas o polvorientas de lo normal requerirá un servicio más frecuente que el especificado en el programa de mantenimiento. Consulte con su distribuidor para que le aconseje sobre

las recomendaciones aplicables a sus necesidades y uso personales.

Si la motocicleta vuelca o sufre un choque, asegúrese de que el distribuidor Honda inspeccione todas las partes principales, aunque pueda hacer usted mismo algunas reparaciones.

# **A** ADVERTENCIA

Si no dispensa un mantenimiento apropiado a la motocicleta o si no corrige un problema antes de conducir podrá dar lugar a un accidente en el que podrá sufrir lesiones de gravedad o incluso perder la vida.

Siga siempre las recomendaciones y los programas de inspección y mantenimiento indicados en este manual.

#### **SEGURIDAD EN EL MANTENIMIENTO**

Esta sección incluye instrucciones sobre algunas tareas de mantenimiento importantes. Con las herramientas provistas usted podrá realizar algunas de estas tareas—si tiene conocimientos mecánicos básicos.

Las tareas que resultan más difíciles y que requieren de herramientas especiales es mejor dejarlas en manos de profesionales. El desmontaje de las ruedas deberá ser realizado generalmente por un técnico de Honda u otro mecánico cualificado; las instrucciones incluidas en este manual solamente son para asistirle en caso de emergencia.

A continuación se ofrecen algunas de las más importantes precauciones de seguridad. Sin embargo, nos resulta imposible alertarle de todos los riesgos concebibles que puedan surgir al realizar el mantenimiento. Solamente usted podrá decidir si deberá o no realizar una tarea dada.

# **A** ADVERTENCIA

Si no sigue debidamente las instrucciones y precauciones podrá dar lugar a que sufra lesiones de gravedad o incluso perder la vida.

Siga siempre los procedimientos y precauciones indicados en este manual del propietario.

#### PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

- Asegúrese de que el motor esté apagado antes de realizar cualquier tarea de mantenimiento o reparación. Esto le ayudará a eliminar varios peligros potenciales:
  - \*De intoxicación por monóxido de carbono del escape del motor.

Asegúrese de que haya una ventilación adecuada siempre que ponga en marcha el motor.

- \*De quemaduras con piezas calientes.

  Deje que el motor y el sistema de escape se enfríen antes de tocarlos.
- \*De heridas con piezas en movimiento. No tenga encendido el motor a menos que lo indiquen las instrucciones.
- Lea las instrucciones antes de comenzar, y asegúrese de que tiene todas las herramientas y conocimientos requeridos.
- Para ayudar a evitar que la motocicleta pueda volcarse, apárquela en una superficie firme y nivelada utilizando el soporte lateral

- o un soporte para tareas de mantenimiento para apoyarla.
- Para reducir la posibilidad de provocar un incendio o explosión, tenga cuidado cuando trabaje alrededor de gasolina o baterías. Utilice solamente disolventes no inflamables; no petróleo, para limpiar las piezas. Mantenga los cigarrillos, las chispas y las llamas alejados de la batería y de las partes relacionadas con el combustible.

Recuerde que su distribuidor Honda conoce su motocicleta mejor que nadie y que está completamente preparado para hacerle el mantenimiento y repararla.

Para asegurar una calidad y fiabilidad óptimas, utilice solamente piezas nuevas genuinas de Honda o sus equivalentes cuando haga reparaciones o sustituciones.

#### PROGRAMA DE MANTENIMIENTO

Realice la inspección antes de conducir (página 58) al cumplirse cada uno de los periodos de mantenimiento programados. I: INSPECCIONE Y LIMPIE, AJUSTE, LUBRIQUE o CAMBIE SI FUESE NECESARIO C: LIMPIE R: CAMBIE A: AJUSTE L: LUBRIQUE

En el plan de mantenimiento siguiente se especifican todos los puntos de mantenimiento requeridos para conservar su motocicleta en las mejores condiciones de funcionamiento. El mantenimiento deberán realizarlo técnicos adecuadamente entrenados y equipados de acuerdo con las normas y especificaciones de Honda.

- \* Deberán ser atendidos por un concesionario Honda, a menos que el propietario disponga de los datos del servicio de mantenimiento y herramientas apropiadas y este cualificado mecánicamente. Consulte el Manual Oficial de Servicio Honda.
- \*\* Por motivos de seguridad, le recomendamos que estos elementos sean atendidos solamente por un concesionario Honda.

Honda recomienda que su proveedor Honda pruebe en carretera la motocicleta después de haber realizado cada mantenimiento periódico.



- (1) Cuando las indicaciones del cuentakilómetros sean mayores, repita el trabajo de mantenimiento al cumplirse los intervalos aquí indicados.
- (2) Atienda mas frecuentemente cuando conduzca la motocicleta en zonas de mucho polvo o agua.
- (3) Efectuar las operaciones de mantenimiento con más frecuencia si la moto se utiliza a menudo bajo la lluvia o conduciendo con el acelerador totalmente abierto.
- (4) Cambie cada 2 años. O al cumplirse el intervalo indicado por el cuentakilómetros. El trabajo de cambio exige conocimientos de mecánica.

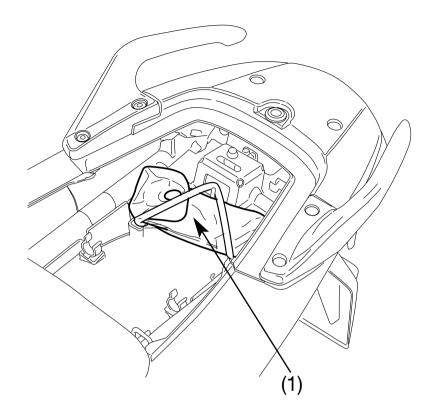
	FRECUENCIA	LA QUE SE PRECISE	<b>→</b>	L	ECT	JRA I	DEL (	ODO	METF	RO [N	OTA (1)]
		PRIMERO	x 1000 km	1	6	12	18	24	30	36	
		1	x 1000 mi	0,6	4	8	12	16	20	24	Ver la página
ELE	MENTO	NOTA	MESES		6	12	18	24	30	36	
*	TUBO DE COMBUSTIBLE					I		ı		I	-
*	FUNCIONAMIENTO DEL ACELERADOR					I		I		I	88
	FILTRO DE AIRE	NOTA (2)					I			_	90
	TUBO RESPIRADERO DEL CARTER	NOTA (3)			C	С	С	С	С	С	86
*	BUJIA					I		R		I	87
*	JUEGO DE LA VALVULA							ı			-
	ACEITE DEL MOTOR			R		R		R		R	80
	FILTRO DE ACEITE DEL MOTOR			R		R		R		R	83
	REFRIGERANTE DEL RADIATOR	NOTA (4)				ı		I		R	26
*	SISTEMA DE ENFRIAMENTO					I		I		I	-
*	SISTEMA DE SUMINISTRO DE AIRE					I		I		ı	-
	SECUNDARIO										
	CADENA DE TRANSMISIÓN				C	ADA	1.000	km	l, L		92

	FRECUENCIA	LA QUE SE PRECISE	<b>→</b>	L	ECT	JRA I	DEL (	ODO	METF	RO [N	OTA (1)]
		PRIMERO	x 1000 km	1	6	12	18	24	30	36	
		↓	x 1000 mi	0,6	4	8	12	16	20	24	Ver la página
ELE	MENTO	NOTA	MESES		6	12	18	24	30	36	
	CORREDERA DE LA CADENA DE TRANSMISIÓN					I		I		I	97
	LIQUIDO DE FRENOS	NOTA (4)			-	I	R	I	I	R	21
	DESGASTE DE PASTILLAS DE FRENOS							I	I	_	107
	SISTEMA DE FRENOS			I		ı		I		_	21,107
*	INTERRUPTOR DE LA LUZ DE FRENOS							I		_	-
*	ENFOQUE DEL FARO					I		ı		_	-
	SISTEMA DEL EMBRAGE					I		ı		I	24
	LIQUIDO DEL EMBRAGE	NOTA (4)			I	I	R	ı	I	R	24
	SOPORTE LATERAL					I		I		ı	99
*	SUSPENSION					I					-
*	TUERCAS, PERNOS Y DISPOSITIVO DE FIJACION			I							-
* *	RUEDAS/NEUMATICOS										-
* *	COJINETES DEL CABEZAL DE DIRECCION			I		I		I		I	-

#### **JUEGO DE HERRAMIENTAS**

El juego de herramientas (1) está en la caja de herramientas que se encuentra debajo del del sillín trasero. Con las herramientas de este juego podrá realizar algunas reparaciones en carretera, ajustes menores y cambios de piezas.

- Llave fija de dos bocas de 8 x 10 mm
- Llave fija de dos bocas de 10 x 12 mm
- Llave fija de dos bocas de 14 x 17 mm
- Barra de extensión
- Llave fija cerrada de 27 mm
- Llave fija cerrada de 22 mm
- Llave exagonal de 5 mm
- Llave de bujías
- Destornillador numero 2
- Mango de destornillador
- · Llave de gancho
- Cable del portacascos
- Extractor de fusibles
- Bolsa de herramientas



(1) Juego de herramientas

# **NÚMEROS DE SERIE**

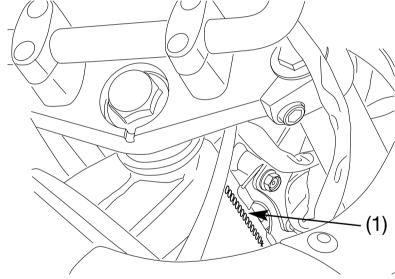
Los números de serie del bastidor y del motor son necesarios para poder registrar su motocicleta. También se los puede pedir su concesionario cuando pida piezas de recambio.

Anote los números para que le sirvan como referencia.

El número del bastidor (1) está grabado el lado derecho del cabezal de la dirección.

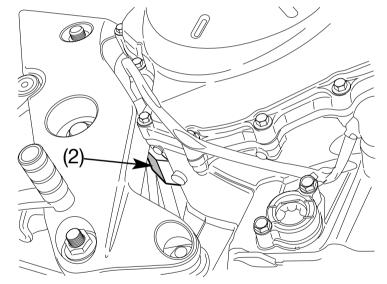
El número del motor (2) está estampado en la parte trasera del del cárter.

#### N.° DEL BASTIDOR



(1) Número del bastidor

N.° DEL MOTOR



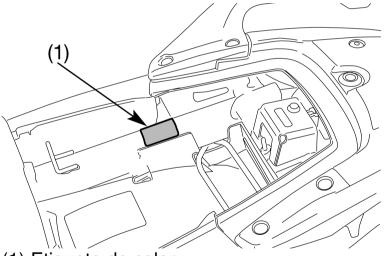
(2) Número del motor

#### **ETIQUETA DE COLOR**

La etiqueta de color (1) esta pegada al bastidor, debajo del sillín trasero (página 50). Sirve para pedir piezas de recambio. Anote en los espacios debajo el color y el código para que le sirvan como referencia.

COLOR \_\_\_\_\_

CÓDIGO \_\_\_\_\_



(1) Etiqueta de color

#### **ACEITE DEL MOTOR**

Consulte las precauciones de seguridad de la página 73.

#### Recomendación del aceite

Clasificación API	SG o superior con exepción de los aceites etiquetados como de conservación de energia en la etiqueta circular de servicio API
Viscosidad	SAE 10W-30
Norma JASO T 903	MA

## Aceite recomendado

Honda "4-STROKE MOTORCYCLE OIL" (aceite de 4 tiempos para motocicletas) u otro equivalente.

Su motocicleta no necesita aditivos en el aceite. Emplee el aceite recomendado.

No emplee aceites con aditivos de grafito o molibdeno. Pueden afectar adversamente la operación del embrague.

No emplee aceites de clasificación API SH o superiores que tengan una etiqueta circular de servicio API "energy conserving" en el recipiente. Podrian afectar la lubricación y el rendimiento del embrague.





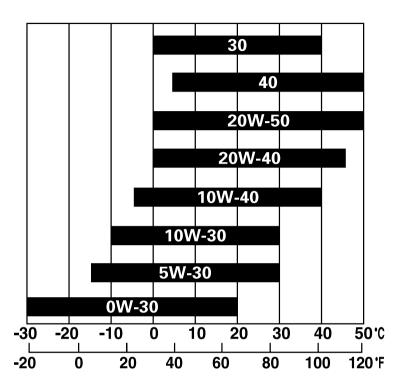
#### **NO SE RECOMIENDA**

**BIEN** 

No emplee aceites que no sean detergentes, vegetales, ni de carreras basados en ricino.

#### Viscosidad:

El grado de viscosidad del aceite del motor debe basarse en la temperatura atmosférica media de la zona donde conduce. Lo que sigue ofrece una guía para seleccionar el grado o viscosidad mas adecuado del aceite que va a utilizarse a diferentes temperaturas atmosféricas.

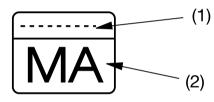


#### Norma JASO T 903

La norma JASO T 903 es una referencia para seleccionar aceites de motor para motores de motocicletas de 4 tiempos.

Hay dos tipos: MA y MB.

El aceite que satisface la norma tiene la etiqueta en el recipiente de aceite. Por ejemplo, la etiqueta siguiente muestra la clasificación MA.



PRODUCT MEETING JASO T 903
COMPANY GUARANTEEING THIS MA PERFORMANCE:

- (1) Numero de código de la compañia vendedora del aceite
- (2) Clasificación del aceite

## Aceite del motor y filtro

La calidad del aceite de motor es el factor que más directamente afecta a la vida de servicio del motor. Cambie el aceite del motor como se especifica en el programa del mantenimiento (página 75). Cuando se conduzca en condiciones de mucho polvo, los cambios de aceite deberán realizarse a intervalos más cortos que los especificados en el programa de mantenimiento.

Le rogamos que tire el aceite de motor usando de manera respetuosa con el medio ambiente. Le sugerimos que lo recoja en una lata cerrada y lo lleve a un centro de reciclaje o estanción de servicio para reciclarlo. No lo tire a la basura ni lo derrame en el suelo, ni en un sumidero.

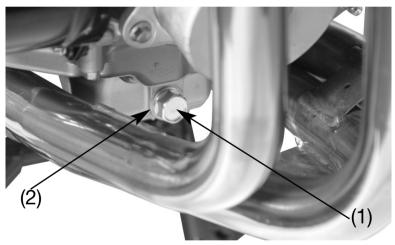
El aceite del motor usando puede causar cáncer en la piel si se deja en contacto con ella durante largos periódos de tempio. A pesar de que esto es improbable, a menos que usted utilice aceite diariamente, le recomendamos que se lave perfectamente las manos con yabón y agua, tan pronto como sea posible, después de haber manipulado aceite usado.

El cambio del filtro de aceite requiere una herramienta especial para filtros de aceite y una llave de apriete. Si usted no tiene estas herramientas y la pericia necesaria, le recomendamos que lleve el vehiculo a su concesionario Honda para que realice el servicio.

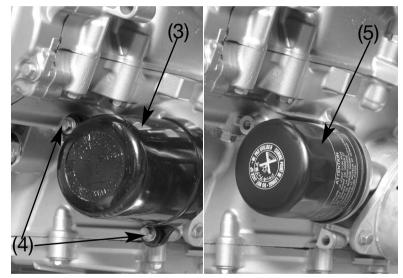
Si no se usa una llave de apriete para esta instalación, consulte a su concesionario Honda lo antes posible para que verifique el montaje correcto.

Cambie el aceite del motor estando el motor a la temperatura de funcionamento normal y la motocicleta apoyada en su soporte lateral para asegurar un drenaje completo y rápido.

- 1. Para drenar el aceite, quite la tapa del orificio dellenado de aceite/varilla de nivel y el tapòn de drenaje del càrter (1) y la arandela de sellado (2).
- 2. Retirar la tapa (3) del filtro aceite desenroscando los dos pernos (4). Retirar el filtro del aceite (5) utilizando una llave para filtros y descargando el aceite residual. Desechar el filtro del aceite depositándolo en lugar adecuado.



- (1) Tapòn de drenaje de aceite
- (2) Arandela de cierre

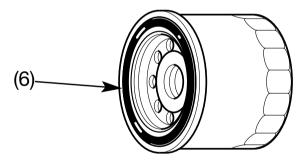


- (3) Tapa filtro de aceite
- (4) Pernos
- (5) Filtro de aceite

- 3. Aplique una ligera capa de aceite del motor en el nuevo sello de caucho del filtro de aceite (6).
- 4. Empleando una herramienta especial y una llave de apriete, instale el nuevo filtro de aceite y apriete a una torsión de:

Utilice un filtro de aire original de Honda o uno equivalente especifico para su modelo. El uso de un filtro Honda incorrecto o de uno que no sea de marca Honda que no tenga la calidad equivalente puede causar daños en el motor.

Instale la tapa del filtro de aceite.



(6) Sello de caucho del filtro de aceite

5. Compruebe si la arandela de cierre del tapón de drenaje se encuentra en buenas condiciones e instale el tapón. Reemplace la arandela de cierre cada dos cambios de aceite, o cada vez que sea necesario.

Par de torsión del tapón de drenaje de aceite: 30 N•m (3,01 kgf•m)

6. Llene el cárter con el aceite de grado recomendado; aproximadamente:

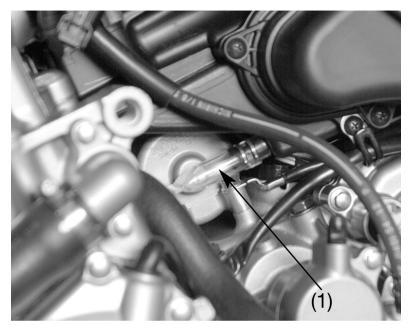
- 7. Instale la tapa del orificio de llenado de aceite.
- 8. Arranque el motor y déjelo al ralentí durante 3 ó 5 minutos.
- 9. 2 ó 3 minutos después de haber parado el motor, compruebe que el nivel del aceite esté en la marca de nivel superior de la ventanilla de inspección (página 31), estando recta la motocicleta sobre una superficie nivelada. Asegúrese de que no haya fugas de aceite.

## RESPIRADERO DEL CÁRTER

Consulte las precauciones de seguridad de la página 73.

- 1. Quite el tubo de drenaje (1) y drene el depósito en un recipiente adecuado.
- 2. Vuelva a instalar el tubo de drenaje.

Atienda con más frecuencia cuando conduzca bajo la lluvia, a la máxima aceleración, o después de haber lavado o haberse caído la motocicleta. Drene la suciedad si el nivel acumulado puede verse a través de la sección transparente del tubo de drenaje.



(1) Tubo de drenaje

# **BUJÍAS**

Bujías recomendadas:

Estándar:

CR8EH-9 (NGK) o U24FER9 (DENSO)

Esta operación de mantenimiento puede ser efectuada sólo por un concesionario autorizado HONDA.

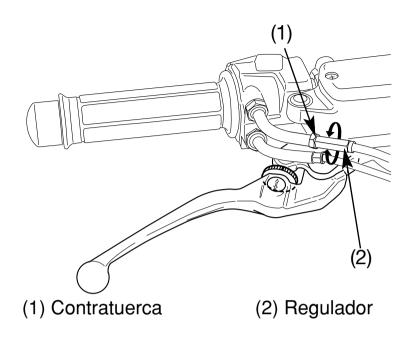
#### **FUNCIONAMIENTO DEL ACELERADOR**

Consulte las precauciones de seguridad de la página 73.

- 1. Compruebe si la empuñadura del acelerador gira suavemente desde la posición de abertura completa a la posición de cierre completo, girando completamente la dirección en las dos direcciones.
- Mida el juego libre de la empuñadura del acelerador en la brida de la empuñadura.
   El juego libre estándar debe ser aproximadamente de:

2,0-6,0 mm

Para ajustar el juego libre, afloje la contratuerca (1) y gire el regulador (2).



# **RALENTÍ**

La regulación del ralentí es automática, por lo que no es necesario efectuar ninguna intervención.

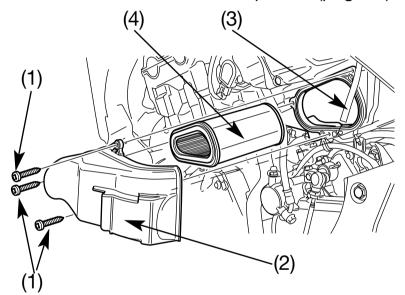
En caso de posibles problemas derivados de irregularidad del ralentí, sírvase consultar a su concesionario Honda.

#### **FILTRO DE AIRE**

Consulte las precauciones de seguridad de la página 73.

El filtro de aire debe atenderse a intervalos regulares (página 75). Atiéndalo con más frecuencia cuando conduzca en zonas con mucho polvo o agua.

1. Quite la cubierta lateral izquierda (pág. 53).



- (1) Tornillos de fijación
- (3) Tubo
- (2) Tapa del filtro del aire
- (4) Filtro de aire

- 2. Extraer los tornillos (1) y la cubierta del asiento del filtro del aire (2). Desconectar el tubo (3) que está unido a la válvula parcializadora detrás de la caja filtro.
- 3. Saque el filtro de aire (4) y límpielo utilizando aire comprimido desde el interior o reemplácelo si es necesario.
- 4. Instale un filtro de aire nuevo. Utilice un filtro de aire original de Honda o uno equivalente especifico para su modelo. El uso de un filtro de aire Honda incorrecto o de otro que no sea de marca Honda que no tenga la calidad equivalente puede causar un desgaste prematuro en el motor o problemas de rendimiento.
- 5. Instale las partes quitadas siguiendo el orden inverso al del desmontaje.

#### **REFRIGERANTE**

Consulte las precauciones de seguridad de la página 73.

# Cambio del refrigerante.

El refrigerante deberá ser cambiado por un distribuidor Honda, a menos que el propietario tenga las herramientas y los datos de servicio apropiados y sea mecánico cualificado. Consulte un Manual de Servicio Honda oficial.

Añada siempre refrigerante al tanque de reserva. No intente añadirlo quitando el tapón del radiador.

# **A** ADVERTENCIA

Si retira el tapón del radiador estando el motor caliente podrá dar lugar a que el refrigerante salga despedido a presión y escaldarse seriamente.

Deje enfriar siempre el motor y el radiador antes de quitar el tapón del radiador.

#### **CADENA DE TRANSMISIÓN**

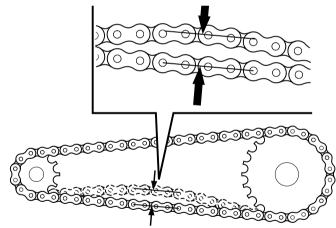
Consulte las precauciones de seguridad de la página 73.

La duración de la cadena de transmisión depende de una lubricación y ajuste apropiados. El mantenimiento inadecuado puede causar un desgaste o daños prematuros en la cadena de transmisión y en las ruedas dentadas. Se tiene que comprobar y engrasar la cadena de transmisión como parte de la inspección antes de montar (página 58). Cuando la motocicleta este sujeta a unas condiciones de funcionamiento muy severas, o cuando la utilice en zonas de mucho polvo o barro, será necesario realizar el mantenimiento con mayor frecuencia.

# Inspección:

- Apague el motor, apoye la motocicleta en su soporte y ponga la caja de cambios en punto muerto.
- 2. Compruebe la flojedad en la parte inferior de la cadena de transmisión, en el punto medio entre las dos ruedas dentadas.

- La flojedad de la cadena de transmisión debe ajustarse de forma que pueda moverse verticalmente con la mano entre: 20-30 mm
- 3. Gire la rueda trasera para comprobar la flojedad de la cadena de transmisión mientras gira la rueda. La flojedad de la cadena de transmisión debe permanecer constante mientras gira la rueda. Si la cadena estuviese floja en ciertas secciones solamente, algunos pasadores estarán retorcidos y agarrotados. El agarrotamiento puede eliminarse a menudo mediante la lubricación.



(1) Cadena de transmisión

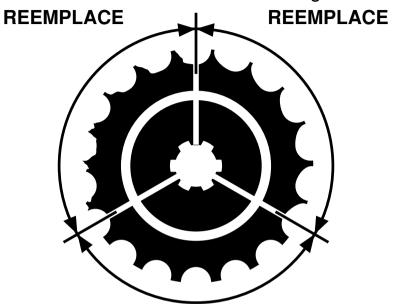
4. Gire lentamente la rueda trasera e inspeccione la cadena de transmisión y las ruedas dentadas por si se dan las condiciones siguientes:

## CADENA DE TRANSMISIÓN

- \*Rodillos dañados
- \*Pasadores flojos
- \*Eslabones secos u oxidados
- \*Eslabones retorcidos o agarrotados
- \*Excesivo desgaste
- \*Ajuste inapropiado
- \*Perdida de juntas tóricas o dañadas RUEDAS DENTADAS
- \*Dientes excesivamente desgastados
- \*Dientes rotos o dañados

Una cadena de transmisión con rodillos desviados, pasadores flojos o falta de juntas tóricas debe cambiarse. Una cadena que aparezca seca o muestre signos de estar oxidada, debe lubricarse. Los eslabones retorcidos o agarrotados deben arreglarse y lubricarse perfectamente. Si los eslabones no pudiesen arreglarse, la cadena debe cambiarse.

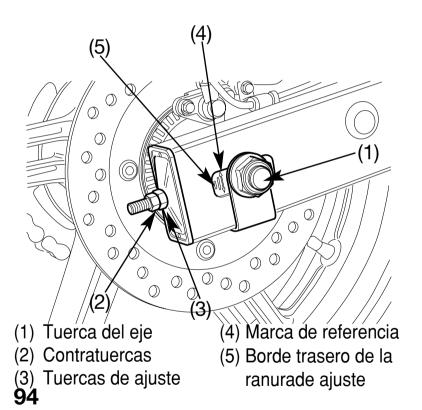
Dientes de la rueda dentada dañados Dientes de la rueda dentada desgastados



Rueda dentada normal **BUENO** 

# Ajuste:

La tensión o el juego de la cadena de transmisión debe comprobarse y ajustarse, si fuese necesario, cada 1.000 km. Cuando funcione a altas velocidades o bajo condiciones de aceleración rápida frecuente, la cadena quizá tenga que ajustarse mas frecuentemente.



Si tiene que ajustarse la cadena de transmisión, el procedimiento es el siguiente :

- 1. Coloque la motocicleta en su soporte lateral con la caja de cambios en punto muerto y el interruptor de encendido en la posición OFF.
- 2. Afloje la tuerca del eje (1).
- 3. Afloje las contratuercas (2) de ambos lados y el brazo oscilante.
- 4. Gire ambas tuercas de ajuste (3) el mismo numero de vueltas hasta obtener la tensión correcta de la cadena de transmisión. Gire las tuercas de ajuste hacia la derecha para apretar la cadena, o hacia la izquierda para aflojarla. Ajuste la tensión de la cadena en el punto medio entre la rueda dentada impulsora y la rueda dentada de la rueda trasera. Gire la rueda trasera y vuelva a comprobar la tensión o juego en otras secciones de la cadena.

La tensión de la cadena de transmisión debe ser de:

20-30 mm

- 5. Controlar la alineación del eje trasero y comprobar que las marcas de referencia (4) se encuentren alineadas con el borde posterior (5) de las ranuras de regulación. La marca derecha ha de coincidir con la marca izquierda. Si el perno de la rueda no está bien alineado, girar la tuerca de regulación derecha o izquierda de manera que las marcas coincidan con el borde trasero de las ranuras de regulación y controlar nuevamente el juego de la cadena.
- 6. Apriete la tuerca del eje al par de torsión especificado.

Torsión de tuerca de eje:

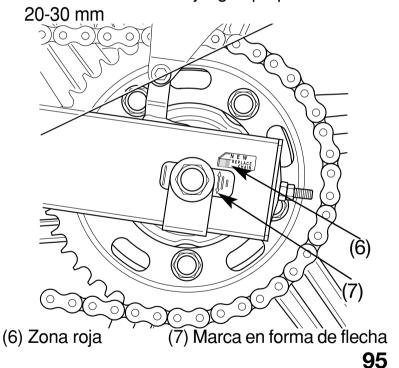
98 N•m (10,0 kgf•m)

Si no emplea una llave de apriete para esta instalación, verifique lo antes posible el montaje correcto en el centro de su concesionario Honda.

- 7. Apriete ligeramente las tuercas de ajuste y luego, apriete las contratuercas sujetando las tuercas de ajuste con una llave.
- 8. Vuelva a comprobar la flexión de la cadena.

# <u>Inspección del desgaste:</u>

Compruebe la etiqueta de desgaste de la cadena cuando ajuste la cadena. Si la zona roja (6) de la etiqueta se alinea con la marca en forma de flecha (7) de las placas del regulador de la cadena de transmisión después de haber ajustado la tensión o juego apropiada de la cadena, la cadena estará excesivamente desgastada y tendrá que cambiarse. La tensión o juego apropiado es de:

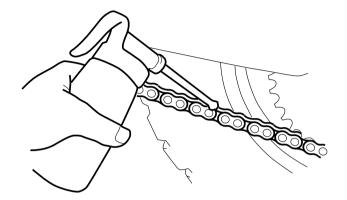


# <u>Lubricación y limpieza:</u>

Si la cadena está seca, lubríquela cada 1.000 km o antes.

La cadena de transmisión de esta motocicleta esta equipada con pequeñas juntas tóricas entre los eslabones. Estas juntas tóxicas retienen la grasa en el interior de la cadena para mejorar su duración.

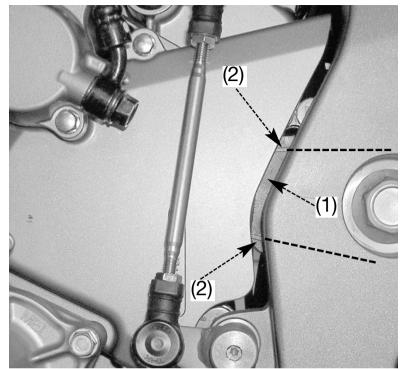
Las juntas tóricas de la cadena pueden dañarse si utiliza vapor, lavadores de alta presión y ciertos disolventes para realizar la limpieza. Limpie las superficies laterales de la cadena con un paño seco. No cepille las juntas tóricas de goma. El cepillado podría dañarlas. Luego séquela completamente y lubríquela solamente con aceite de engranajes SAE 80 ó 90. Los lubricantes de cadenas de venta en el comercio especializado pueden dañar las juntas tóricas.



CORREDERA DE LA CADENA DE IMPULSIÓN Consulte las precauciones de seguridad de la página 73.

Compruebe el deslizador de la cadena (1) por si esta desgastado.

La corredera de cadena debe reemplazarse si está gastada hasta la línea de límite de desgaste (2). Para el reemplazo, consulte a su concesionario Honda.



- (1) Deslizador de la cadena de transmisión
- (2) Línea de límite de desgaste

# INSPECCIÓN DE LA SUSPENSION DELANTERA Y TRASERA

Consulte las precauciones de seguridad de la página 73.

- Compruebe el conjunto de la horquilla aplicando el freno delantero y moviendo la horquilla hacia arriba y hacia abajo vigorosamente. El movimiento de suspensión debe ser suave y no debe haber fugas de aceite.
- 2. Los cojinetes del brazo oscilante deberán ser inspeccionados empujando fuerte contra el lateral de la rueda trasera mientras mientras la motocicleta está sostenida por un bloque de sujeción. Si tiene juego significa que los cojinetes están gastados.
- 3. Inspeccione cuidadosamente todos los dispositivos de fijación de la suspensión delantera y trasera para verificar si están bien prietos.

#### **SOPORTE LATERAL**

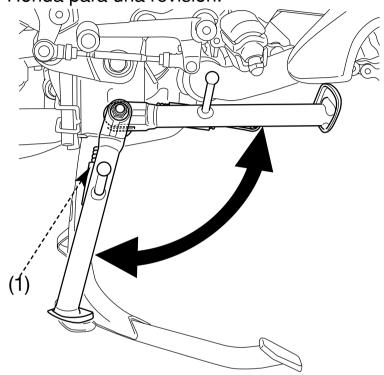
Consulte las precauciones de seguridad de la página 73.

De acuerdo al programa de mantenimiento, haga los trabajos de mantenimiento siguientes.

# Comprobación de función:

- Compruebe el resorte (1) por si estuviese dañado o hubiese perdido tensión y el conjunto del soporte lateral para verificar si se mueve libremente.
- Compruebe el sistema de corte del encendido:
  - 1. Siéntese a horcajadas en la motocicleta, ponga el soporte lateral hacia arriba y la caja de cambios en punto muerto.
  - 2. Ponga en marcha el motor y una vez aplicado el embrague ponga la caja de cambios en una velocidad.
  - 3. Mueva el soporte lateral hacia abajo. El motor debe parar al poner el soporte lateral hacia abajo.

Si el sistema del soporte lateral no funciona tal y como se describe, acuda a su concesionario Honda para una revisión.



(1) Soporte lateral

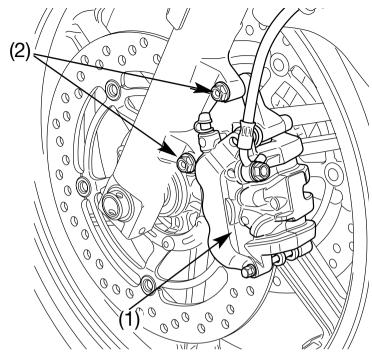
#### **DESMONTAJE DE RUEDAS**

Consulte las precauciones de seguridad de la página 73.

# Desmontaje de la rueda delantera

- Levante la rueda delantera del suelo poniendo un bloque de apoyo debajo del motor.
- 2. Quite el conjunto del calibrador izquierdo (1) de la pata de la horquilla extrayendo los pernos de fijación (2).
- 3. Para quitar el grupo de la pinza derecha hay que efectuar las operaciones descritas para la pinza izquierda prestando atención en no dañar el sensor ABS si se encuentra presente.(CBF1000A)

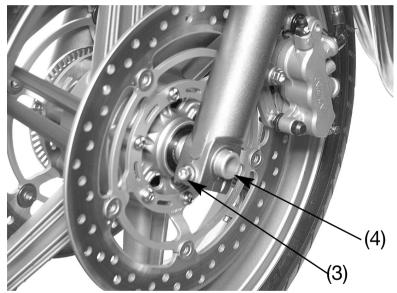
Para evitar dañar la manguera del freno, apoye el conjunto del mecanismo para que éste no quede colgando de la manguera. No retuerza la manguera del freno.



- (1) Conjunto del calibrador del freno
- (2) Pernos de fijación

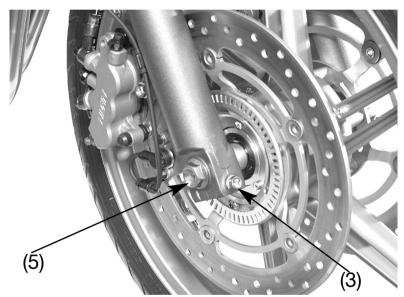
No presione la palanca del freno cuando la rueda no este colocada en la motocicleta. El pistón del mecanismo saldrá forzado del cilindro con la consiguiente pérdida de líquido de frenos. En este caso será necesario atender el sistema del freno. Póngase en contacto con su concesionario Honda para que haga este trabajo.

- 4. Afloje los pernos derecho e izquierdo de apriete del eje (3) y quite el perno del eje (5).
- 5. Retire el deje delantero (4) y quite la rueda delantera.



(3) Pernos de retención del eje

(4) Eje delantero



(5) Perno del eje

#### Instalación:

- 1. Ponga la rueda delantera entre las patas de la horquilla e inserte el eje(4) desde el lado izquierdo, a través de la pata izquierda y el cubo de la rueda.
- 2. Alinear la referencia (6) del eje delantero con la superficie (7) de la pata de la horquilla.
- 3. Apriete el perno del eje (5) al par de torsión especificado.

Par de torsión del eje delantero:

59 N•m (6,0 kgf•m)

4. Apretar el perno (3) que fija el eje al brazo derecho de la horquilla con el par especificado:

22 N•m (2,25 kgf•m)

5. Instale el mecanismo del calibrador izquierdo y derecho en las patas de la horquilla y apriete los pernos de fijación (2) al par de torsión especificado:

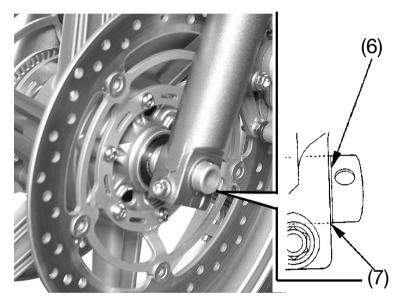
30 N•m(3,1 kgf•m)

Evite dañar las pastillas del freno al instalar el mecanismo del calibrador, encajando cuidadosamente ambos discos del freno

entre las pastillas.

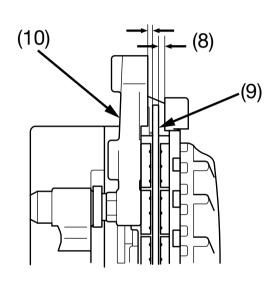
Prestar atención en no dañar el sensor ABS de la pinza derecha si se encuentra presente. (CBF1000A)

6. Apretar temporalmente el perno (3) que fija el eje al brazo izquierdo de la horquilla hasta que se apoye ligeramente.

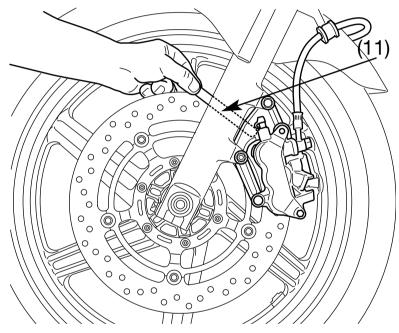


- (6) referencia
- (7) Superficie

- 7. Accione el freno delantero y haga rebota la horquilla varias veces.
- 8. Mida el juego (8) entre la superficie del disco de freno izquierdo (9) y el soporte del calibrador izquierdo (10) con un galga de espesores de 0,7 mm (11) (vea la figura).



- (8) Juego
- (9) Disco del freno
- (10) Soporte del calibrador



(11) Galga de espesores

9. Si la galga de espesores se puede insertar fácilmente, apriete el perno prisionero (3) del eje izquierdo al par de apriete espedificado:

22 N•m (2.25 kgf•m)

Si la galga de espesores no se puede insertar fácilmente, empuje hacia fuera o hacia dentro la horquilla izquierda para ajustar la holgura.

Después apriete el perno prisionero (3) del eje iqzuierdo al par de torsión especificado.

- 10. Después de instalar la rueda, accione los frenos varias veces, luego vuelva a comprobar la holgura entre la pinza del freno (no las pastillas del freno) y el disco de ambos discos. No utilice la motocicleta sin una holgura adecuada.
  - Compruebe que una vez soltada la palanca del freno la regua gira Ibremente. Vuelva a inspeccionar la rueda si el freno roza o si la rueda no gira libremente.

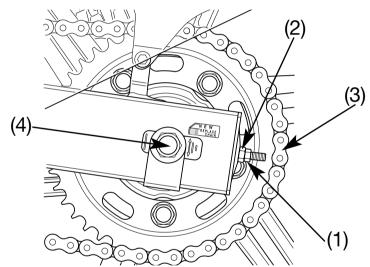
 Antes de conducir verifique que los frenos funcionan bien.

Si no se ajusta una holgura adecuada entre el disco y la pinza del freno (no las pastillas del freno) se podrán dañar los discos del freno y afectar a la eficacia de los frenos.

Si no usa la llave de dinamométrica para la instalación, consulte a su distribuidor Honda lo antes posible para verificar que el montaje es correcto. Un montaje incorrecto puede dar lugar a la pérdida de la capacidad de frenado.

## Desmontaje de la rueda trasera

- 1. Levante la rueda trasera del suelo poniendo un soporte debajo del motor.
- 2. Afloje las contratuercas de la tuerca de ajuste de la cadena de transmisión (1) y las tuercas de ajuste (2).
- 3. Quite la tuerca del eje trasero.



- (1) Contratuercas
- (3) Cadena de transmisión
- (2) Tuercas de ajuste (4) Palier

- 4. Quite la cadena de transmisión (3) de la rueda dentada impulsada empujando la rueda trasera hacia adelante.
- 5. Quite el eje (4), el collar lateral y la rueda trasera del brazo oscilante.

No presione el pedal del freno cuando la rueda no está colocada en la motocicleta. Los pistones del calibrador saldrán forzados de los cilindros con la consiguiente pérdida de líquido de frenos. En este caso será necesario atender el sistema del freno. Póngase en contacto con su concesionario Honda para que haga este trabajo.

#### Nota de instalación:

- Para instalar la rueda trasera, invierta el procedimiento de desmontaje.
- Asegúrese que el resalte (1) del basculante esté dentro de la ranura (2) en la brida de la pinza del freno trasero (3).
- Apriete la tuerca del eje al par de torsión especificado.

Par de torsión de la tuerca del eje:

98 N•m (10,0 kgf•m)

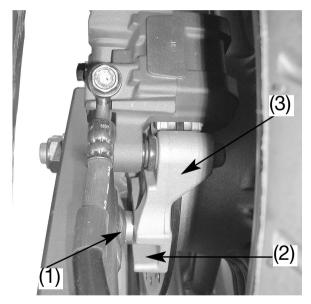
Ajuste la cadena de transmisión.

Al instalar cuidadosamente la rueda, coloque el disco del freno entre las pastillas del freno para evitar dañarlas.

Prestar atención en no dañar el sensor ABS de la pinza derecha si se encuentra presente. (CBF1000A)

Una vez instalada la rueda, aplique varias veces los frenos y compruebe si la rueda gira libremente. Vuelva a comprobar las ruedas si el freno arrastra o si las ruedas no giran libremente.

Si no utilizó una llave dinamométrica para realizar la instalación, póngase en contacto con su concesionario Honda tan pronto como sea posible para verificar si el montaje es apropiado. Un montaje inapropiado puede causar la pérdida de la capacidad de frenado.



- (1) Resalte del basculante
- (2) Ranura
- (3) Brida de la pinza del freno trasero

#### **DESGASTE DE PASTILLAS DEL FRENO**

Consulte las precauciones de seguridad de la página 73.

El desgaste de las pastillas del freno depende de la severidad del uso, forma de conducción y condiciones de la carretera (Generalmente, las pastillas se desgastarán más rápidamente en carreteras mojadas o de arena).

Compruebe las pastillas en cada intervalo de mantenimiento normal (página 76).

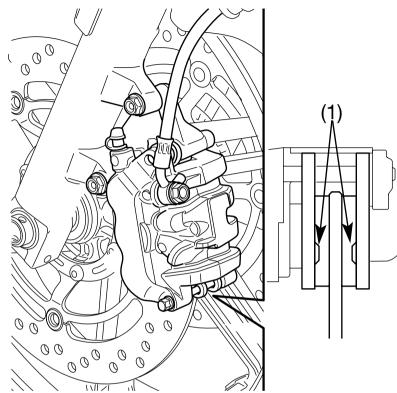
#### Freno delantero

Inspeccione siempre cada pastilla en ambas pinzas izquierda y derecha del freno.

Compruebe la marca indicadora de desgaste (1) de cada pastilla.

Si cualquiera de las pastillas está desgastada hasta la marca indicadora, cámbielas como un juego. Vaya a su concesionario Honda para este servicio.

#### <FRENO DELANTERO>

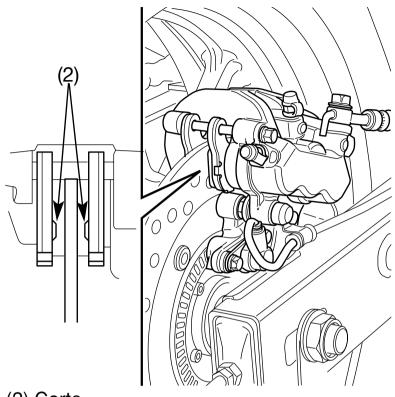


(1) Marca indicadora de desgaste

## Freno trasero

Compruebe el corte (2) de cada pastilla. Si cualquiera de las pastillas esta desgastada hasta el corte, cámbielas como un juego. Vaya a su concesionario Honda para este servicio.

# <FRENO TRASERO>



(2) Corte

## **BATERÍA**

Consulte las precauciones de seguridad de la página 73.

No es necesario comprobar el nivel del electrolito de la batería ni añadir agua destilada porque la batería es del tipo "exenta de mantenimiento" (sellada). Si la batería parece estar agotada y/o pierde electrolito (dificultando la puesta en marcha u otros fallos eléctricos), póngase en contacto con su concesionario Honda.

# NOTA

Su batería es de las del tipo que no necesitan mantenimiento y podrá dañarse de forma permanente si se quita la ristra de tapones.

# **A** ADVERTENCIA

La batería desprende gas de hidrógeno durante el uso normal.

Una chispa o llama puede hacer que la batería explote con fuerza suficiente como para causarle la muerte o lesiones graves.

Póngase ropa de protección y pantalla facial, o pida a un mecánico cualificado que le haga el mantenimiento a la batería.

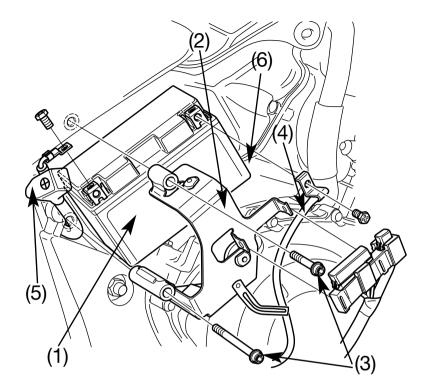
# Desmontaje de la batería:

La batería (1) se encuentra en su caja situada detrás de la cubierta lateral derecha.

- 1. Asegúrese de que el interruptor del encendido esté en la posición OFF.
- 2. Quitar el baúl lateral derecho (pág. 53).
- 3. Desmontar el soporte metálico (2) que fija la batería, quitando para ello los dos pernos (3).
- 4. Desconectar, en primer lugar, el cable del borne negativo (-) (4) y, luego, el cable del borne positivo (+) (5).
- 5. Extraer la batería de la caja (6).

# Montaje:

- 1. Efectúe la instalación en el orden inverso a la extracción. Asegúrese de conectar primero el terminal positivo (+), y luego el terminal negativo (-).
- 2. Compruebe que todos los pernos y demás fijadores estén bien apretados y seguros.



- (1) Batería
- (2) Soporte metálico de la batería
- (3) Pernos
- (4) Cable del borne negativo (-)
- (5) Cable del borne positivo (+)
- (6) Caja de la batería

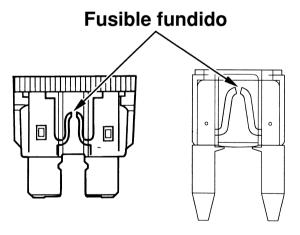
#### **CAMBIO DE FUSIBLE**

Consulte las precauciones de seguridad de la página 73.

Los fallos frecuentes de los fusibles indican generalmente la existencia de un cortocircuito o sobrecarga en el sistema eléctrico. Póngase en contacto con su concesionario Honda para realizar las reparaciones necesarias.

# NOTA

Nunca utilice un fusible de amperaje diferente al especificado. De lo contrario, podría dañarse seriamente el sistema eléctrico o producirse un incendio, causándose una peligrosa pérdida de iluminación o potencia del motor.

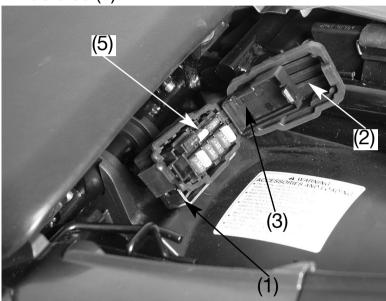


111

# Caja de los fusibles:

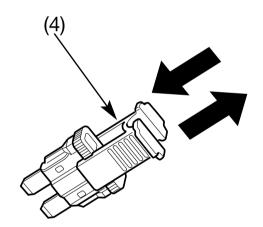
La caja de los fusibles (1) se encuentra debajo del sillín trasero. Los fusibles especificados son: 10A - 20 A

- 1. Quitar el sillín trasero (pág. 50).
- 2. Abrir la tapa de la caja de protección de los fusibles (2).



- (1) Caja de los fusibles
- (2) Tapa de protección caja de los fusibles
- (3) Tapa de la caja de los fusibles
- (4) Extractor de fusibles
- (5) Fusible de recambio **112**

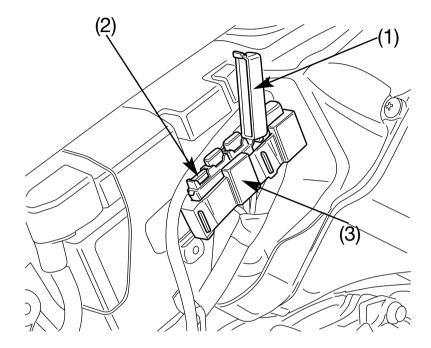
- 3. Abrir la tapa de la caja de los fusibles (3).4. Extraer el fusible utilizando e correspondiente extractor (4) suministrado de serie con las herramientas. Si el fusible se ha fundido, instalar uno nuevo. El fusible de recambio (5) se encuentra en la caja de los fusibles.
- 5. Cerrar la tapa de la caja de los fusibles y el sillín trasero.



# Caja de los fusibles ABS (CBF1000A):

La caja de los fusibles ABS se encuentra detrás del baúl lateral derecho, en la caja de la batería. Los fusibles especificados son: 30A

- 1. Quitar el baúl lateral derecho (pág. 53).
- 2. Abrir la tapa de la caja de los fusibles (1).
- 3. Extraer el fusible. Si el fusible se ha fundido, instalar uno nuevo. El fusible de recambio (2) se encuentra dentro de la caja de los fusibles (3).
- 4. Cerrar la tapa de la caja de los fusibles.



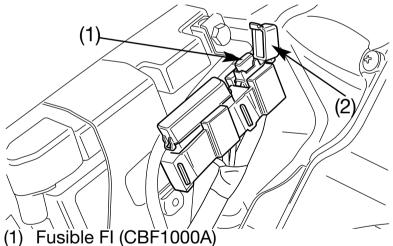
- (1) Tapa de la caja de los fusibles
- (2) Fusible de recambio
- (3) Caja de los fusibles (ABS)

## Fusible FI (CBF1000A):

El fusible FI (1) se encuentra detrás del baúl lateral derecho, en la caja de la batería.

El fusible especificado es: 20A

- 1. Quitar el baúl lateral derecho (pág. 53).
- 2. Abrir la tapa (2) de la caja de los fusibles FI.
- 3. Extraer el fusible FI e instalar un fusible nuevo. El fusible de recambio FI se encuentra en la caja fusibles situada debajo del sillín del pasajero (véase pág. 112).
- 4. Cerrar la tapa de la caja fusibles y reinstalar el baúl lateral.



(2) Tapa de la caja de los fusibles

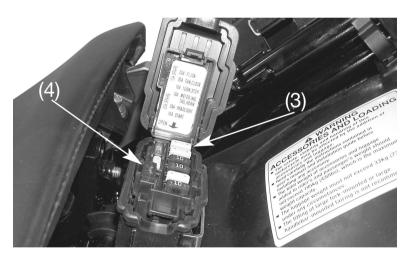
114

## Fusible FI (CBF1000)

El fusible F1 (3) se encuentra en la caja de los fusibles (4) situada debajo del sillín trasero(pág. 112).

El fusible especificado es: 20A

- 1. Quite el sillín trasero (pág. 50).
- 2. Abrir la tapa de la caja de los fusibles.
- 3. Extraer el viejo fusible FI (3) y colocar el nuevo. El fusible de recambio FI se encuentra en la caja de los fusibles.
- 4. Cerrar la tapa de la caja de los fusibles y montar el sillín trasero.

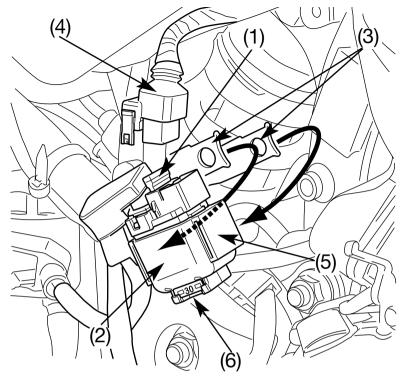


- (3) Fusible FI (CBF1000)
- (4) Caja de los fusibles

# Fusible principal:

El fusible principal (1) se encuentra detrás del baúl lateral derecho, cerca la caja de la batería. Los fusibles especificados son: un fusible de 30A.

- 1. Quitar el baúl lateral derecho (pág. 53).
- 2. Desmontar la batería (pág. 110).
- 3. Retirar el bloque del relé de arranque (2) desde el alojamiento (3).
- 4. Desconectar el conector del hilo (4) del interruptor magnético de arranque (5).
- 5. Extraer el fusible. Si el fusible se ha fundido, instalar uno nuevo. El fusible principal de recambio (6) se encuentra debajo del interruptor magnético de arranque (5).
- 6. Conectar el conector del hilo y montar el soporte con el bloque portafusibles ,la bateria el baúl lateral derecho.



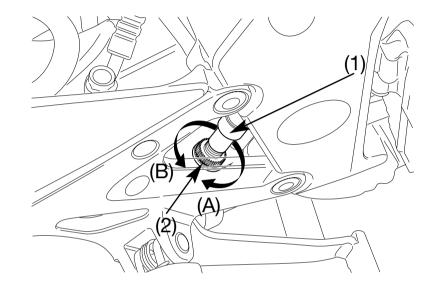
- (1) Fusible principal
- (2) Bloque relé de arranque
- (3) Alojamiento
- (4) Conector del hilo
- (5) Interruptor magnético del motor de arranque
- (6) Fusible de recambio

# REGULACIÓN DEL INTERRUPTOR DE LA LUZ DE FRENO

Consulte las precauciones de seguridad de la página 73.

Controlar regularmente el funcionamiento del interruptor de la luz de freno (1) en el lado derecho del motor.

La regulación se efectúa mediante la tuerca (2): girarla hacia la dirección (A) si el interruptor funciona con retraso o hacia la dirección (B) si funciona con anticipo.



- (1) Interruptor de la luz de freno
- (2) Tuerca de regulación

#### REEMPLAZO DE LA BOMBILLA

Consulte las precauciones de seguridad de la página 73.

La bombilla se calienta mucho mientras la luz esta encendida, y permanece caliente durante un rato después de apagarla. Asegúrese de que se enfría totalmente antes de realizar el servicio.

No deje huellas dactilares en la bombilla del faro, porque pueden crear puntos calientes en la bombilla y causar su ruptura.

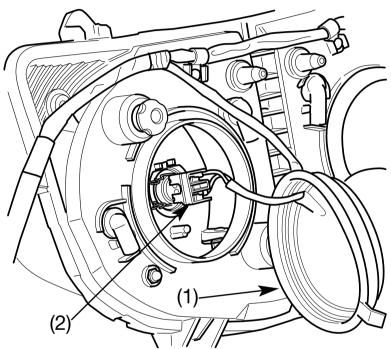
Póngase guantes limpios para reemplazar la bombilla.

Si toca la bombilla con las manos desnudas, límpiela con un paño humedecido con alcohol para evitar que falle pronto.

- Asegúrese de colocar en OFF el interruptor de encendido cuando reemplace la bombilla.
- No utilice otras bombillas que no sean las especificadas.
- Después de instalar una bombilla nueva, compruebe que la luz funciona correctamente.

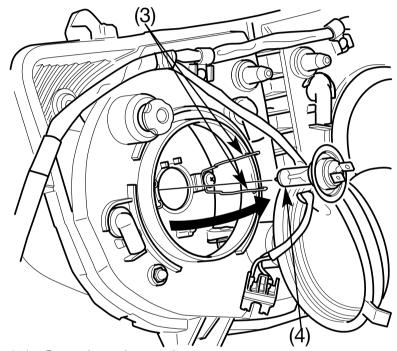
#### Bombilla del faro

- 1. Quitar el panel lateral del lado en el cual se desea cambiar la bombilla (pág. 54).
- 2. Quitar el guardapolvos (1).



- (1) Guardapolvos
- (2) Zócalo portalámparas

- 3. Quitar el zócalo del portalámparas sin hacerlo girar (2)
- 4. Soltar y levantar los dos ganchos laterales(3) del bloqueo de su enganche
- 5. Quitar la bombilla (4) del faro desmontado.

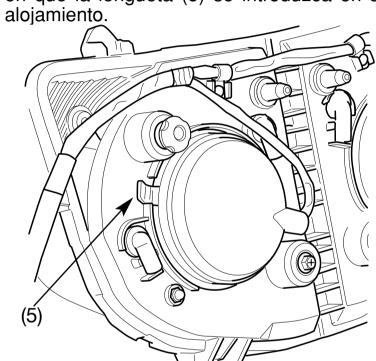


- (3) Ganchos laterales
- (4) Lámpara del faro

6. Instalar una bombilla nueva efectuando las operaciones de desmontaje en orden inverso.

# NOTA

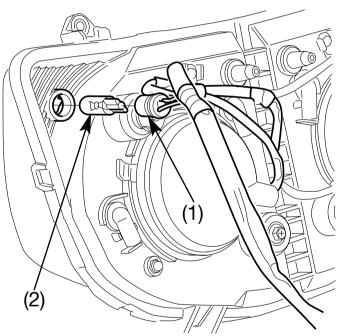
Instalar el guardapolvos prestando atención en que la lengüeta (5) se introduzca en su alciamiento



(5) Lengüeta del guardapolvos

# Bombilla de las luces de posición

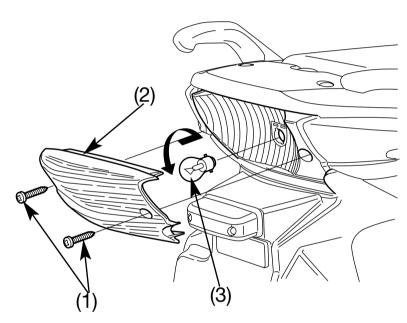
- 1. Quitar el panel lateral del lado en el cual se desea cambiar la lámpara (pág. 54)
- 2. Extraer el portalámparas (1).
- 3. Extraer la bombilla (2) sin girarla.
- 4. Instalar una bombilla nueva efectuando las operaciones de desmontaje en orden inverso.



- (1) Llave
- (2) Bombilla de la luz de posición

# Bombilla de luz de parada / luz de posición

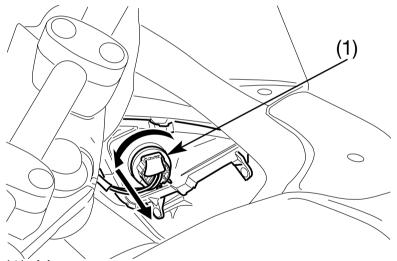
- 1. Extraiga los dos tornillos(1).
- 2. Extraiga la lente de la luz traseira (2).
- 3. Sacar la bombilla (3).
- 4. Instale una bombilla nueva en el orden inverso al desmontaje.



- (1) Tornillos
- (2) Vidrio de la luz de cola
- (3) Bombilla

# Bombilla de las luces de dirección delanteras

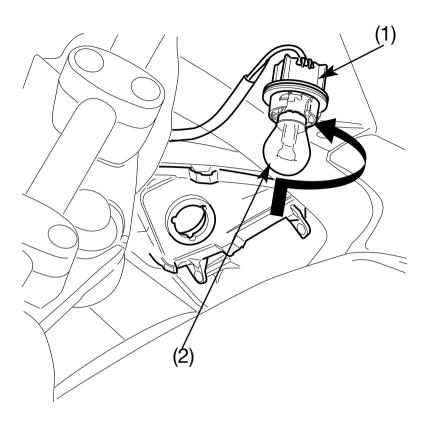
- 1. Quitar el portalámparas (1) tal como se ilustra en la figura.
- 2. Para quitar la bombilla (2), apretarla y girarla en sentido contrario a las manecillas del reloj.
- 3. Instalar una bombilla nueva invirtiendo el orden de desmontaje y controlar que las luces de dirección funcionen correctamente.
  - Use sólo bombilla de color ámbar.





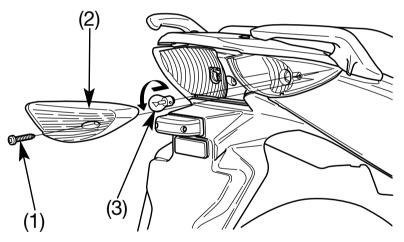
(2) Bombilla





#### Bombilla de las luces de dirección traseras

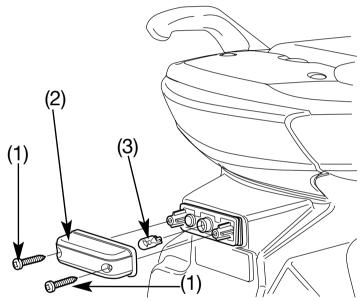
- 1. Quitar la tapa de la luz trasera (pág. 121)
- 2. Quitar el tornillo (1).
- 3. Quitar la tapa del intermitente (2)
- 4. Para quitar la bombilla (3), apretarla y girarla en sentido contrario a las manecillas del reloj.
- 5. Instalar una bombilla nueva y controlar que las luces de dirección funcionen correctamente.
  - Use sólo bombilla de color ámbar.



- (1) Tornillo
- (2) Tapa del intermitente
- (3) Bombilla

#### Luz de la matrícula

- 1. Extraiga los dos tornillos (1).
- 2. Quite la cubierta (2) de la luz de la matricula.
- 3. Sacar la bombilla (3) sin girarla.
- 4. Instale una bombilla nueva en el orden inverso al desmontaje.



- (1) Tornillos
- (2) Tapa de la luz de matricula
- (3) Bombilla

# 124

# **LIMPIEZA**

Limpie a me nudo su m otocicleta para proteger los acabados de las superficies e inspecciónela por si tuviese daños, desgaste o fugas de aceite, refrigerante o líquido de frenos.

Evite los productos de limpieza que no hayan sido fabricados específicamente para motocicletas o automóviles.

Estos podrán contener detergentes ásperos o disolventes químicos que podran dañar las partes metálicas y de plástico, y la pintura de su motocicleta.

Si la motocicleta todavía está caliente de haberla usado recientemente, deje que el motor y el sistema de escape se enfríen.

Le recomendamos que no use agua rociada a alta presi ón (típica de lo s lavad o res de automóvile s que funcionan con monedas).

# NOTA

El agua (o el aire) a alta presión puede dañar ciertas partes de la motocicleta.

#### Lavado del la motocicleta

- 1. Aclare bien la motocicleta con agua fría para quitar la suciedad suelta.
- 2. Limpie la motocicleta con una esponja o paño suave utilizando agua fría. Evite dirigir el agua a las salidas del silenciador y a las partes eléctricas.
- 3. Limpie las partes de plástico empleando un paño o una esponja humedecida en una solución de detergente suave y agua. Frote la parte sucia con cuidado, aclarándola frecuentemente con agua limpia.

Tenga cuidado de mantener el líquido de frenos y los disolventes químicos alejados de la motocicleta.

Con ellos se dañarán las partes de plástico y las superficies pintadas.

El interior de la lente del faro puede empañarse después de lavar la motocicleta. La condensación de humedad en el interior de la lente del faro desaparecerá gradualmente encendiendo el faro con la luz de carretera. Tenga en marcha el motor mientras el faro este encendido.

- 4. Una vez finalizada la limpieza, aclare completamente la motocicleta con abundante agua limpia. Los residuos de detergente pueden corroer las piezas de aleación.
- Seque la motocicleta, ponga en marcha el motor y déjelo en funcionamiento durante varios minutos.
- Pruebe los frenos antes de conducir la motocicleta. Para reponer el rendimiento normal de los frenos será necesario aplicarlos varias veces.
- 7. Lubrique la cadena de transmisión inmediatamente después de lavar y secar la motocicleta.

La eficacia del frenado se reducirá temporalmente inmediatamente después de lavar la motocicleta.

Para evitar posibles accidentes, deje distancias más largas para frenar.

#### Retoques de acabado

Después de lavar la motocicleta, considere utilizar un limpiador de espray/abrillantador, líquido de buena calidad o cera para acabar la tarea. Utilice únicamente abrillantadores o cera no abrasivos fabricados especialmente para motocicletas o automóviles. Aplique el abrillantador o la cera de acuerdo con las instrucciones ofrecidas en el envase.

#### Para retirar la sal de carretera

La sal que se emplea en invierno en la carretera para evitar que la superficie se congele y el agua salada son las causas principales de la formación de óxido.

Lave la motocicleta siguiendo el siguiente consejo después de conducir en tales condiciones.

1. Lave la motocicleta con agua fría (página 125).

No utilice agua caliente. Con ella empeorará el efecto de la sal.

2. Seque la motocicleta y proteja las superficies metálicas con cera.

# Mantenimiento de ruedas de aluminio pintadas

El aluminio puede corroerse cuando entra en contacto con la suciedad, barro, o con la sal de la carretera. Limpie las ruedas después de circular por tales lugares. Emplee una esponja humedecida y detergente poco concentrado. No emplee cepillos duros, lana de acero, ni limpiadores que contengan compuestos abrasivos o químicos.

Después del lavado, enjuague con mucha agua y seque con un paño limpio.

Aplique pintura de retoque a las ruedas donde se han producido daños.

# Mantenimiento del tubo de escape

El tubo de escape es de acero inoxidable pero puede mancharse de aceite o barro. Si fuese necesario, quite las manchas de quemaduras con líquido abrasivo de los utilizados en la cocina.

# GUÍA PARA GUARDAR LA MOTOCICLETA

Cuando guarde la motocicleta durante largos periodos de tiempo, durante el invierno por ejemplo, tendrá que tomar ciertas medidas para reducir los efectos del deterioro causado al no utilizarla. Además, las reparaciones necesarias deberá realizarlas ANTES de guardar la motocicleta. De lo contrario, podría olvidarse de realizar estas reparaciones cuando vuelva a utilizar la motocicleta.

#### PARA GUARDARLA

- 1. Cambie el aceite del motor y el filtro de aceite.
- 2. Asegúrese que el sistema de enfriamiento este lleno con un 50% de solución anticongelante.
- 3. Drene el deposito de combustible y los carburador en un recipiente de gasolina homologado. Rocíe el interior del depósito con un aceite en aerosol que sirva para inhibir la oxidación.

Vuelva a instalar el tapón del depósito de combustible.

# **A** ADVERTENCIA

La gasolina es muy inflamable y explosiva. Manejando el combustible se podrá quemar o lesionar gravemente.

- Pare el motor y mantenga el calor, las chispas y las llamas alejadas.
- Reposte solamente en exteriores.
- Limpie inmediatamente el combustible derramado.

## 128

- 4. Para evitar que se oxiden los cilindros, póngase en contacto con su concesionario Honda.
- 5. Quite la batería. Guárdela en un lugar que no esté expuesto a temperaturas de congelación ni tampoco a los rayos directos del sol. Cargue la batería lentamente una vez al mes.
- 6. Lave y seque la motocicleta. Encere todas las superficies pintadas. Cubra las superficies cromadas con aceite contra la oxidación.
- 7. Lubrique la cadena de transmisión (página 92).
- 8. Infle los neumáticos a las presiones recomendadas. Ponga la motocicleta sobre bloques para levantar ambas ruedas del suelo.

9. Tape la motocicleta (no utilice plásticos u otros materiales revestidos) y guárdela en un lugar al que no llegue calor, que no tenga humedad y cuyos cambios de temperatura diarios sean mínimos. No guarde la motocicleta bajo los rayos directos del sol.

# PARA VOLVER A UTILIZAR LA MOTOCICLETA

- 1. Destape y limpie la motocicleta.
- 2. Cambie el aceite del motor si han pasado mas de 4 meses desde que guardó la motocicleta.
- 3. Si necesario, cargue la batería. Instale la batería.
- Drene el exceso de aceite para inhibir la oxidación del depósito de combustible. Llene el depósito de combustible con gasolina nueva.
- 5. Realice todas las comprobaciones de la inspección antes de conducir (página 58). Haga una prueba conduciendo la motocicleta a poca velocidad en un lugar seguro alejado del tráfico.

# **ESPECIFICACIONES**

#### **DIMENSIONES**

Longitud total 2.156 mm
Anchura total 782 mm
Altura total 1.238 mm
Batalla 1.483 mm

**PESO** 

Peso en seco 222 kg tipo CBF1000A 220 kg tipo CBF1000

#### **CAPACIDADES**

Aceite del motor

Después del drenaje 2,7  $\ell$  Después del drenaje y cambiar el 3,5  $\ell$ 

filtro de aceite

Después del desmontaje 3,6  $\ell$ Depósito de combustible 19,3  $\ell$ Reserva de combustile 4,0  $\ell$ Capacidad del sistema de enfriamento 2,71  $\ell$ 

Pasajeros Conductor y un pasajero

Capacidad de carga máxima 195 kg

## **MOTOR**

Calibre y carrera 75,0 x 56,5 mm

Relación de compresión 11,0: 1 Cilindrada 998,4 cm<sup>3</sup>

Bujía

Estandar CR8EH-9 (NGK) o U24FER9 (DENSO)

Separadón de electrodos de la bujía 0,80 – 0,90 mm

## **CHASIS Y SUSPENSIÓN**

Avance del pivote de dirección 26° 00' Rodada 111 mm

Tamaño de neumático, delantero 120/70ZR17M/C(58W)

BRIDGESTONE BT57F RADIAL U

MICHELIN Pilot ROAD B

Tamaño de neumático, trasero 160/60ZR17M/C(69W)

BRIDGESTONE BT57R RADIAL E

MICHELIN Pilot ROAD A

Tipo de neumático Radial de tejido, sin cámara

# TRANSMISIÓN DE POTENCIA

Reducción primaria		1,604
Reducción de engranajes	1.a	2,714
	2.a	1,941
	3.a	1,578
	4.a	1,363
	5.a	1,217
	6.a	1,115
Reducción final		2,687

#### **IMPIANTO ELECTRICO**

Bateria 12V – 8,6Ah

Generador 0,371kW/5.000 min<sup>-1</sup> (rpm)

#### **LUCES**

Faro 12V 55/55W
Luces de cola/freno 12V - 21/5W
Luces de intermitentes Delanteros 12V - 21W x 2

Traseros 12V – 21W x 2

Luces de instrumentos

Luces de indicador de punto muerto

Luces de indicador de intermitente

Luces de indicador de luz de carretera

LED

Luces de indicador de luz de carretera

LED

Indicador de presión baja de aceite

LED

Luz de posición 12V 5W x 2 Luz de la matricula 12V – 5W

# **FUSIBLE**

Fusible principal 30A

Fusible ABS 10A - 30A (CBF1000A)

Fusible FI 20A

Otros fusibles 10A - 20A

Fusible Bombilla del faro 20A

# 134

## **CONVERTIDORES CATALÍTICOS**

Esta motocicleta está equipada con convertidores catalíticos.

Cada convertidor catalítico contiene metales preciosos que sirven de catalíticos, para producir reacciones químicas y convertir los gases de escape sin que afecten a los metales.

Los convertidores catalíticos actúan sobre HC, CO, y NOx. Las piezas de repuesto deberán ser Honda originales o equivalentes.

Los convertidores catalíticos deben funcionar a alta temperatura para que se puedan producir las reacciones químicas, y podrán prender fuego a cualquier material combustible que sea puesto cerca de ellos. Aparque su motocicleta alejada de hiervas altas, hojas secas u otros materiales inflamables.

Los convertidores catalíticos defectuosos contribuirán a contaminar el aire, y podrán entorpecer el funcionamiento del motor. Siga estas directrices para proteger los convertidores catalíticos de su motocicleta.

- Emplee siempre gasolina sin plomo. Incluso una pequeña cantidad de gasolina con plomo podrá contaminar los metales catalíticos, haciendo que los convertidores catalíticos resulten inefectivos.
- Mantenga afinado el motor.
- Pida que le hagan un diagnóstico a la motocicleta y se la reparen si las explosiones del motor son irregulares o a destiempo, se para, o no funciona bien de cualquier otra manera.